

# STIHL RM 650 T, RM 650 V, RM 650 VE, RM 650 VS RM 655 RS, RM 655 V, RM 655 VS, RM 655 YS

# STIHL



<b>DE</b>	Gebrauchsanleitung
<b>EN</b>	Instruction manual
<b>FR</b>	Manuel d'utilisation
<b>NL</b>	Gebruiksaanwijzing
<b>IT</b>	Istruzioni per l'uso
<b>ES</b>	Manual de instrucciones
<b>PT</b>	Manual de utilização
<b>NO</b>	Bruksanvisning
<b>SV</b>	Bruksanvisning
<b>FI</b>	Käyttöopas
<b>DA</b>	Betjeningsvejledning
<b>PL</b>	Instrukcja obsługi
<b>SL</b>	Navodila za uporabo
<b>SK</b>	Návod na obsluhu
<b>TR</b>	Kullanım kılavuzu

RM 650.0 T

RM 650.0 V

RM 650.0 VS

RM 650.1 VE

RM 655.0 V

RM 655.0 YS

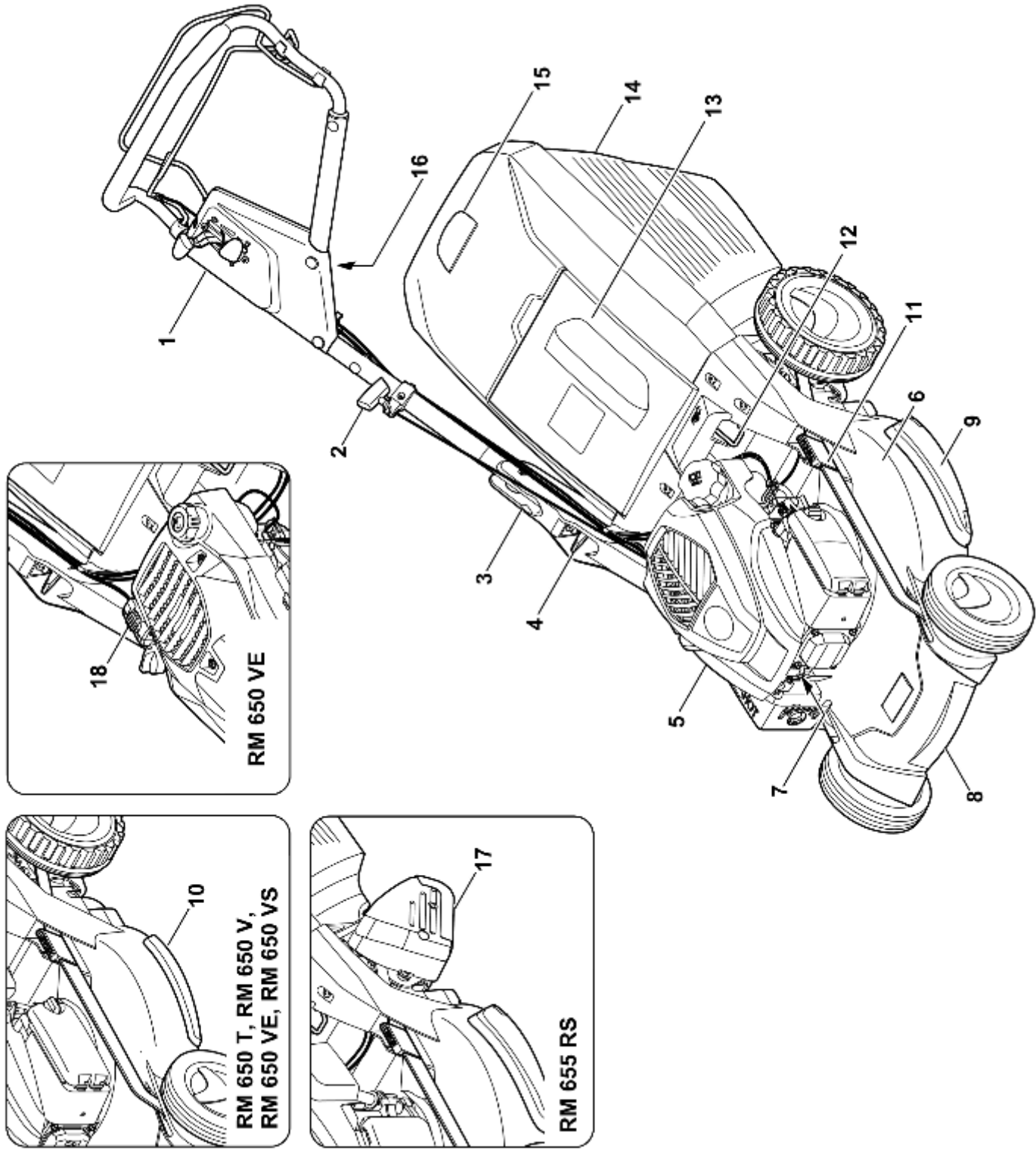
RM 655.1 RS

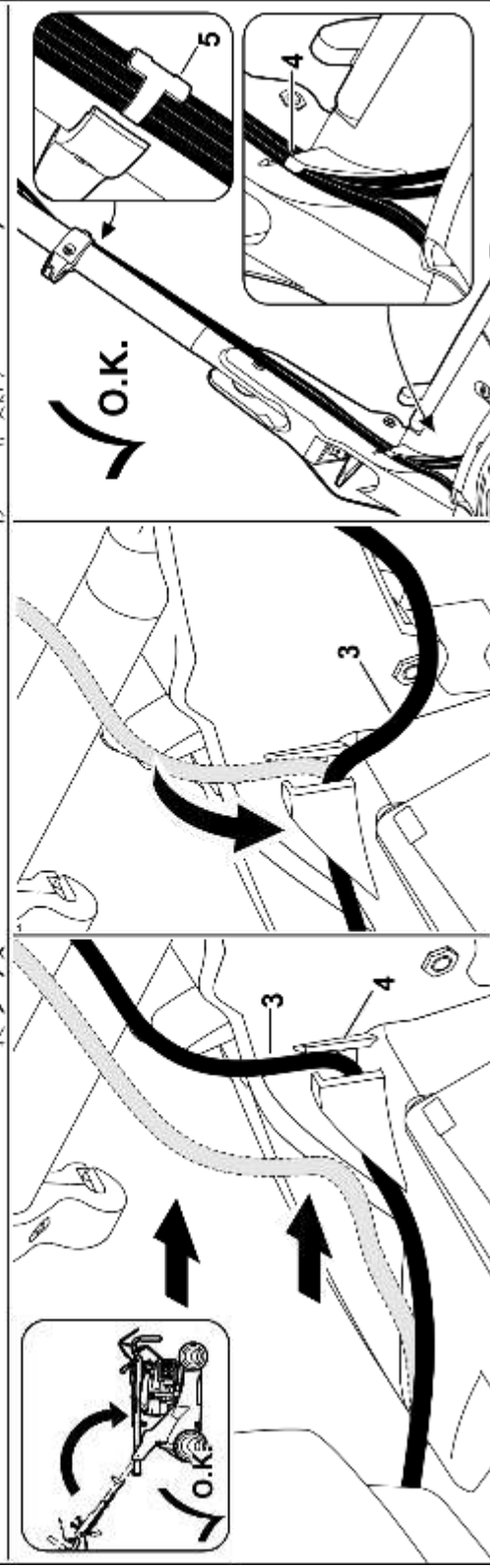
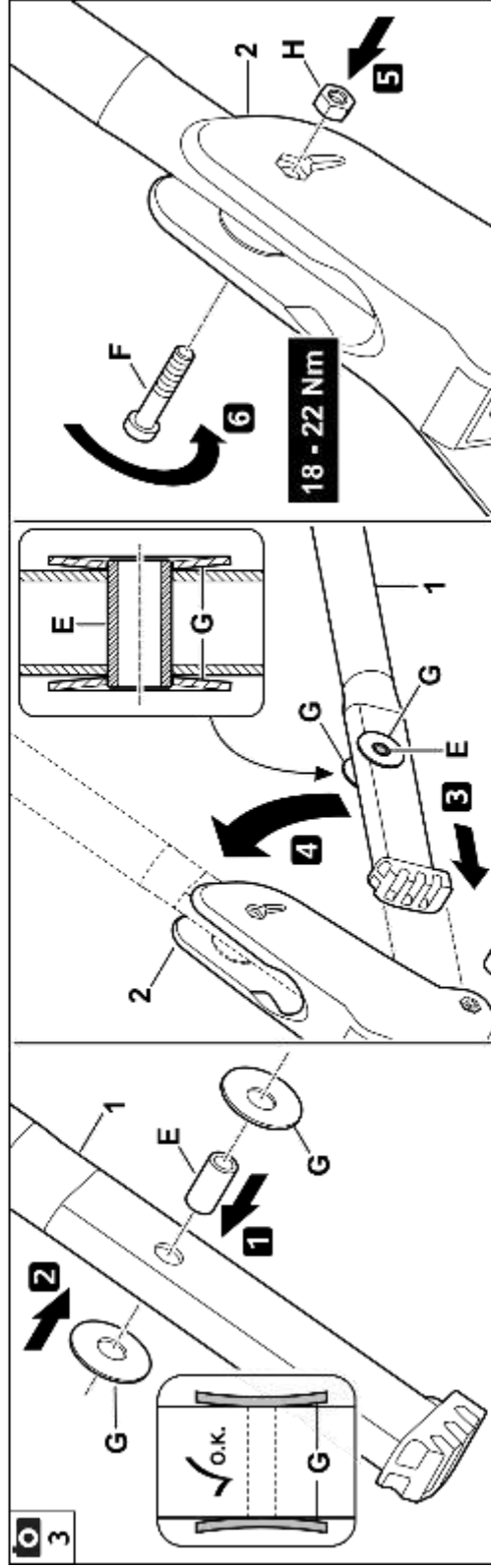
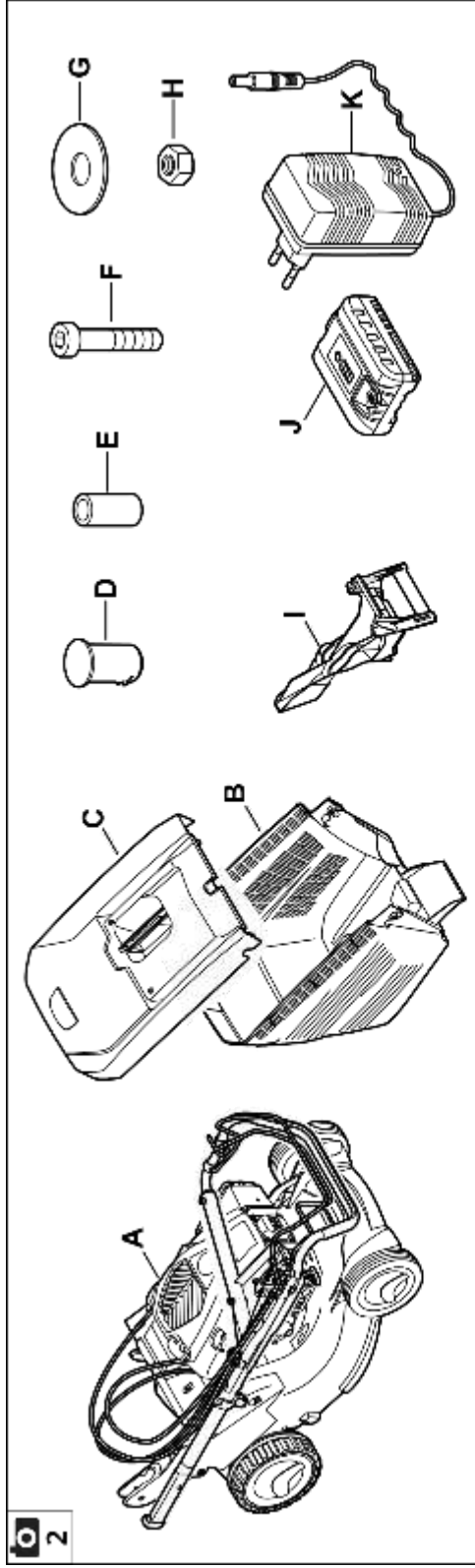
RM 655.1 VS

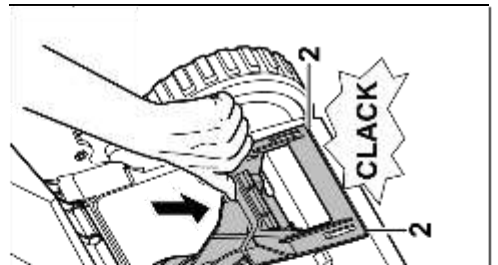
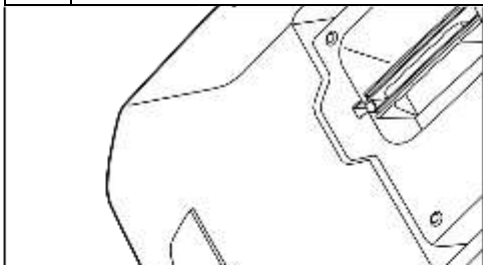
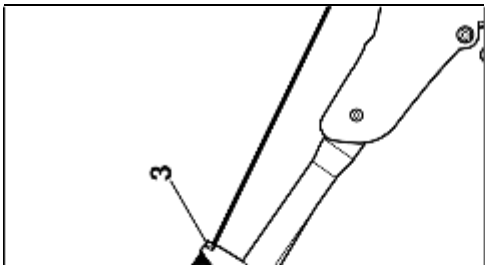
**C** INT 1



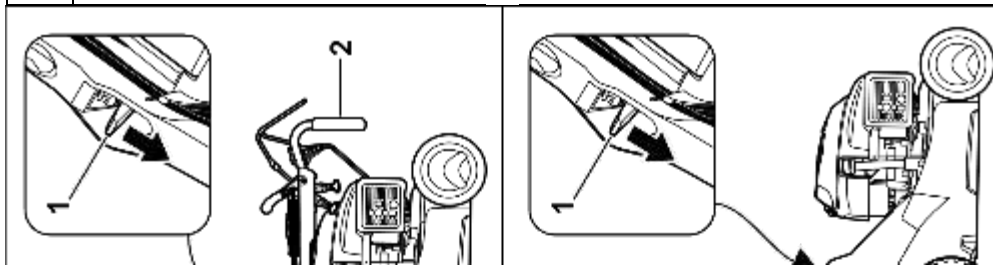


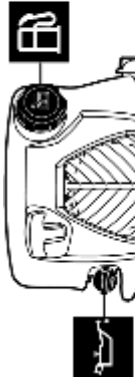




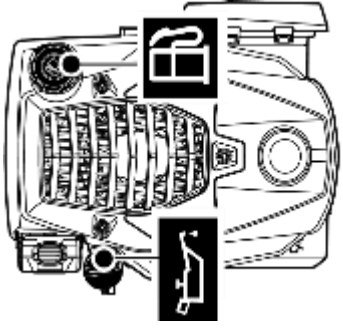




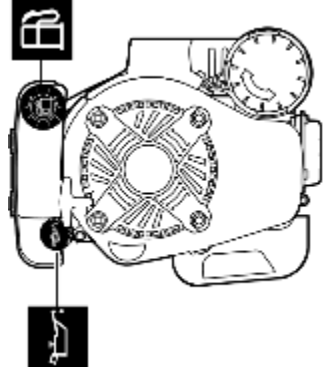




RM 650 T, RM 650 V  
RM 650 VS, RM 655 RS, RM 655 V  
RM 655 VS



RM 650 VE

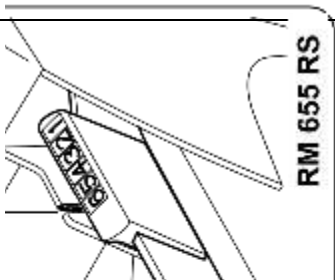


RM 655 YS

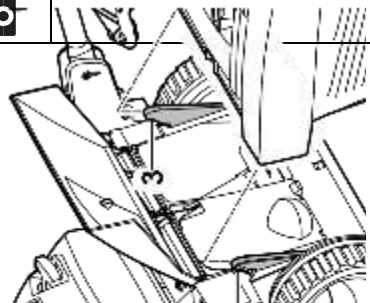
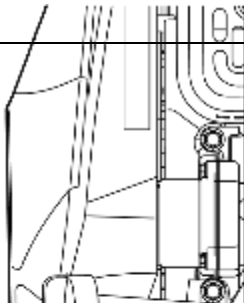
 7

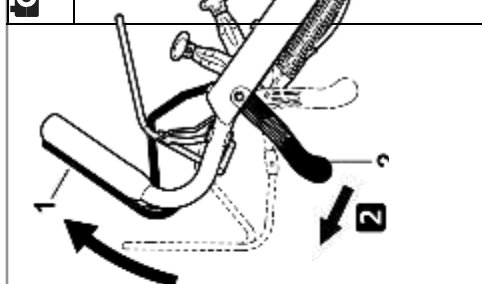
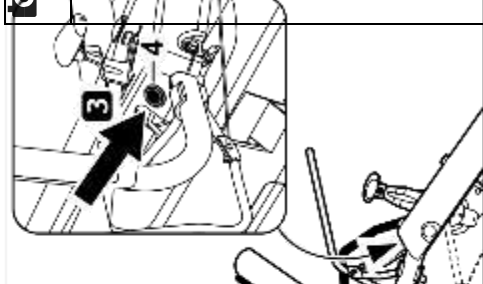
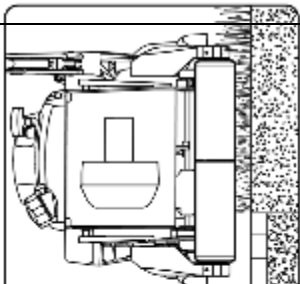






J

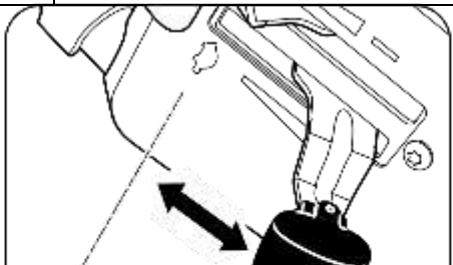




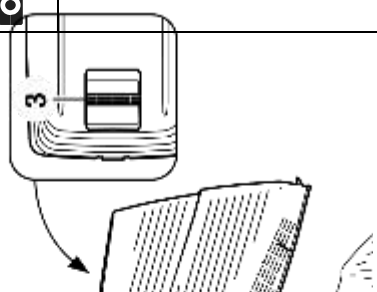
2



3



3



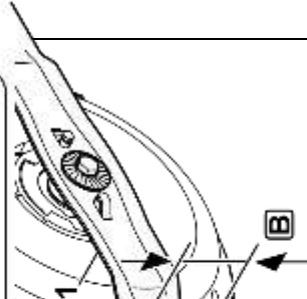
2

K.



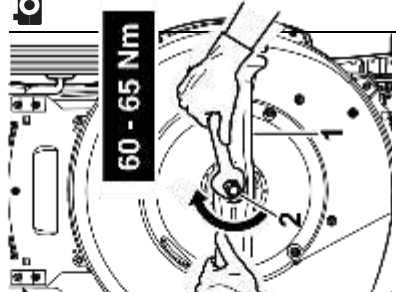
2

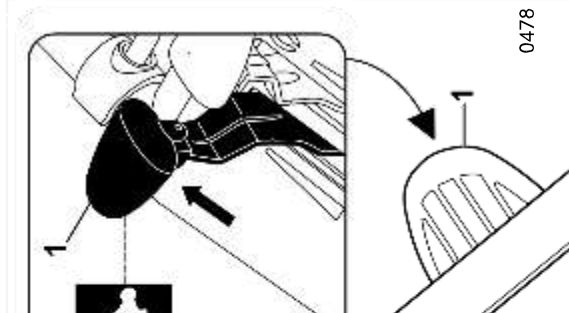
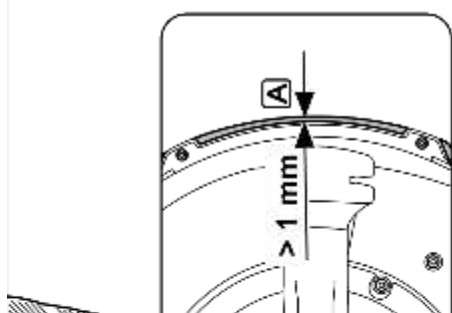
A > 2,0 mm  
B > 55 mm

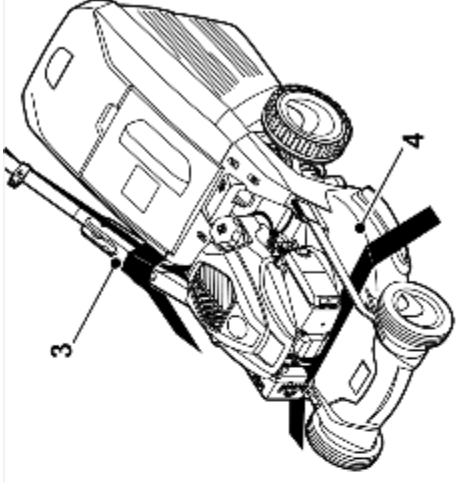
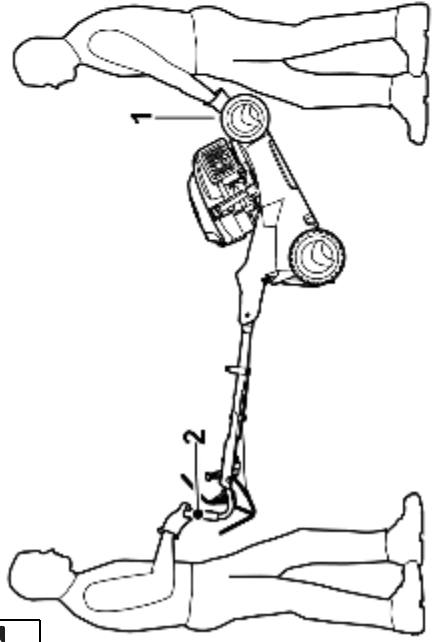


2

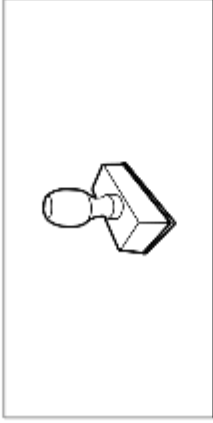
60 - 65 Nm





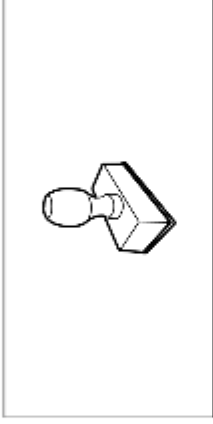


U.U. 2.0. U.U.



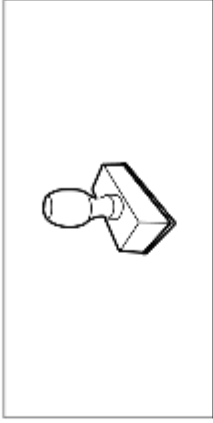
U.U. 2.0. U.U.

U.U. 2.0. U.U.



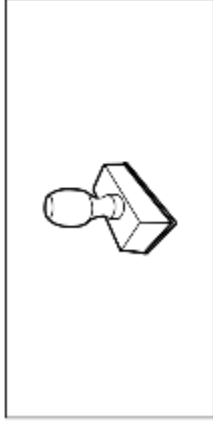
U.U. 2.0. U.U.

U.U. 2.0. U.U.



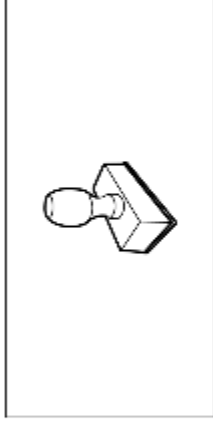
U.U. 2.0. U.U.

U.U. 2.0. U.U.



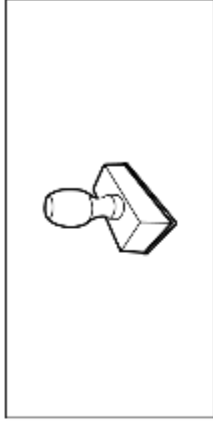
U.U. 2.0. U.U.

U.U. 2.0. U.U.



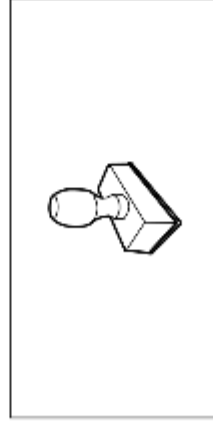
U.U. 2.0. U.U.

U.U. 2.0. U.U.



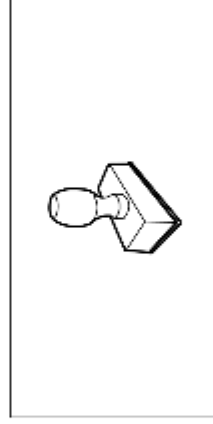
U.U. 2.0. U.U.

U.U. 2.0. U.U.



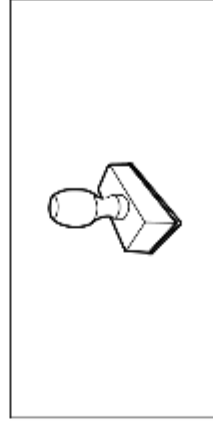
U.U. 2.0. U.U.

U.U. 2.0. U.U.



U.U. 2.0. U.U.

U.U. 2.0. U.U.



U.U. 2.0. U.U.

**Liebe Kundin, lieber Kunde,**

es freut uns, dass Sie sich für STIHL entschieden haben. Wir entwickeln und fertigen unsere Produkte in Spitzenqualität entsprechend der Bedürfnisse unserer Kunden. So entstehen Produkte mit hoher Zuverlässigkeit auch bei extremer Beanspruchung.

STIHL steht auch für Spitzenqualität beim Service. Unser Fachhandel gewährleistet kompetente Beratung und Einweisung sowie eine umfassende technische Betreuung.

Wir danken Ihnen für Ihr Vertrauen und wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem STIHL Produkt.



Dr. Nikolas Stihl

**WICHTIG! VOR GEBRAUCH LESEN  
UND AUFBEWAHREN.**

## 1. Inhaltsverzeichnis

<b>Zu dieser Gebrauchsanleitung</b>	14	
Allgemein	14	
Anleitung zum Lesen der Gebrauchsanleitung	14	
<b>Rasenmäher mit Messer-Brems-Kupplung, BBC</b>	15	
<b>Gerätebeschreibung</b>	15	
<b>Zu Ihrer Sicherheit</b>	15	
Allgemein	15	
Tanken – Umgang mit Benzin	17	
Akku und Ladegerät	17	
Bekleidung und Ausrüstung	18	
Transport des Geräts	18	
Vor der Arbeit	18	
Während der Arbeit	19	
Wartung und Reparaturen	21	
Lagerung bei längeren Betriebspausen	22	
Entsorgung	22	
<b>Symbolbeschreibung</b>	23	
<b>Lieferumfang</b>	24	
<b>Gerät betriebsbereit machen</b>	24	
Allgemein	24	
Lenker montieren	24	
Starterseil ein- und aushängen	24	
Grasfangkorb montieren	25	
Mulcheinsatz entnehmen und einsetzen	25	
Kraftstoff und Motoröl	25	
<b>Bedienelemente</b>	25	
Allgemein	25	
Stellteile am Lenker	25	
Lenker einstellen	26	
Zentrale Schnitthöhenverstellung	26	
Akku und Ladegerät (RM 650 VE)	26	DE
Füllstandsanzeige	26	
Grasfangkorb ein- und aushängen	27	
<b>Sicherheitseinrichtungen</b>	27	EN
Schutzeinrichtungen	27	
Motorstoppbügel	27	FR
<b>Messer-Brems-Kupplung (BBC)</b>	27	
<b>Hinweise zum Arbeiten</b>	27	
Arbeitsbereich des Bedieners	28	NL
Rasenmäher mit Rasenwalze	28	
Einsatzmöglichkeiten	28	
Wie sollte gemulcht werden?	28	IT
<b>Gerät in Betrieb nehmen</b>	28	
Messer-Brems-Kupplung kontrollieren	28	ES
Verbrennungsmotor starten (RM 650 T, RM 650 V, RM 655 V)	29	PT
Verbrennungsmotor starten (RM 650 VE)	29	NO
Verbrennungsmotor abstellen (RM 650 T, RM 650 V, RM 650 VE, RM 655 V)	29	SV
Verbrennungsmotor starten (RM 650 VS, RM 655 RS, RM 655 VS, RM 655 YS)	29	FI
Mähmesser einkuppeln (RM 650 VS, RM 655 RS, RM 655 VS, RM 655 YS)	30	DA
Mähmesser auskuppeln (RM 650 VS, RM 655 RS, RM 655 VS, RM 655 YS)	30	PL
Verbrennungsmotor abstellen (RM 650 VS, RM 655 RS, RM 655 VS, RM 655 YS)	30	SL
Fahrtrieb	30	
Grasfangkorb entleeren	31	SK
<b>Wartung</b>	31	
Allgemein	31	
Gerät reinigen	31	TR

Messerverschleiß prüfen	32	
Messer aus- und einbauen	32	
Mähmesser schärfen	32	
Verbrennungsmotor	32	
Akku und Ladegerät warten	33	
Räder und Getriebe	33	
Rasenwalze warten (RM 655 RS)	33	
Messer-Brems-Kupplung (RM 650 VS, RM 655 RS, RM 655 VS, RM 655 YS)	33	
Seilzug Fahrantrieb einstellen (RM 655 YS)	33	
Verschleiß Scheuerleisten prüfen	33	
Aufbewahrung und Stilllegung (Winterpause)	34	
<b>Transport</b>		
Transport	34	
<b>Umweltschutz</b>		
Verschleiß minimieren und Schäden vermeiden	34	
<b>Übliche Ersatzteile</b>		
<b>Konformitätserklärung</b>	35	
EU-Konformitätserklärung	35	
Rasenmäher STIHL	36	
RM 650.0 T/ V/ VS, RM 650.1 VE, RM 655.0 V/ YS, RM 655.1 RS/ VS	36	
Anschrift STIHL Hauptverwaltung	37	
Anschriften STIHL	37	
Vertriebsgesellschaften	37	
Anschriften STIHL Importeure	37	
<b>Technische Daten</b>		
REACH	40	
<b>Fehlersuche</b>		
<b>Serviceplan</b>	42	
Übergabebestätigung	42	
Servicebestätigung	42	

## 2. Zu dieser Gebrauchsanleitung

### 2.1 Allgemein

Diese Gebrauchsanleitung ist eine

**Originalbetriebsanleitung** des Herstellers im Sinne der EG-Richtlinie 2006/42/EG.

STIHL arbeitet ständig an der Weiterentwicklung seiner Produktpalette; Änderungen des Lieferumfanges in Form, Technik und Ausstattung müssen wir uns deshalb vorbehalten.

Aus den Angaben und Abbildungen dieses Heftes können aus diesem Grund keine Ansprüche abgeleitet werden.

In dieser Gebrauchsanleitung sind eventuell Modelle beschrieben, welche nicht in jedem Land verfügbar sind.

Diese Gebrauchsanleitung ist urheberrechtlich geschützt. Alle Rechte bleiben vorbehalten, besonders das Recht der Vervielfältigung, Übersetzung und der Verarbeitung mit elektronischen Systemen.

### 2.2 Anleitung zum Lesen der Gebrauchsanleitung

Bilder und Texte beschreiben bestimmte Handhabungsschritte.

Sämtliche Bildsymbole, die auf dem Gerät angebracht sind, werden in dieser Gebrauchsanleitung erklärt.

### Blickrichtung:

Blickrichtung bei Verwendung „links“ und „rechts“ in der Gebrauchsanleitung: Der Benutzer steht hinter dem Gerät und blickt in Fahrtrichtung vorwärts.

### Kapitelverweis:

Auf entsprechende Kapitel und Unterkapitel für weitere Erklärungen wird mit einem Pfeil verwiesen. Das folgende Beispiel zeigt einen Verweis auf ein Kapitel: (⇒ 5.)

### Kennzeichnung von Textabschnitten:

Die beschriebenen Anweisungen können wie in den folgenden Beispielen gekennzeichnet sein. Handhabungsschritte, die das Eingreifen des Benutzers erfordern:

- Schraube (1) mit einem Schraubenzieher lösen, Hebel (2) betätigen ...

Generelle Aufzählungen:

- Einsatz des Produkts bei Sport- oder Wettbewerbsveranstaltungen

### Texte mit zusätzlicher Bedeutung:

Textabschnitte mit zusätzlicher Bedeutung werden mit einem der nachfolgend beschriebenen Symbole gekennzeichnet, um diese in der Gebrauchsanleitung zusätzlich hervorzuheben.



### Gefahr!

- ! Unfall- und schwere Verletzungsgefahr für Personen. Ein bestimmtes Verhalten ist notwendig oder zu unterlassen.



**Warnung!**  
Verletzungsgefahr für Personen.  
Ein bestimmtes Verhalten  
verhindert mögliche oder  
wahrscheinliche Verletzungen.



**Vorsicht!**  
Leichte Verletzungen bzw.  
Sachschäden können durch ein  
bestimmtes Verhalten verhindert  
werden.



**Hinweis**  
Information für eine bessere  
Nutzung des Gerätes und um  
mögliche Fehlbedienungen zu  
vermeiden.

### Texte mit Bildbezug:

Abbildungen, die den Gebrauch des  
Geräts erklären, finden Sie ganz am  
Anfang der Gebrauchsanleitung.



1

Das Kamerasymbol dient zur  
Verknüpfung der Bilder auf den  
Bildseiten mit dem entsprechenden  
Textteil in der Gebrauchsanleitung.

## 3. Rasenmäher mit Messer- Brems-Kupplung, BBC

Die Modelle **RM 650 VS**, **RM 655 VS**,  
**RM 655 YS**, **RM 655 RS** sind mit einer  
**Messer-Brems-Kupplung (BBC)**  
ausgestattet.

Wie bei jedem modernen Rasenmäher  
wird im Betrieb nach Loslassen des  
Lenkers das Messer innerhalb kurzer Zeit  
bis zum Stillstand abgebremst. Dank des  
BBC-Systems wird jedoch nicht  
gleichzeitig der Verbrennungsmotor  
ausgeschaltet. Durch diese Funktion kann  
der Benutzer nach einem Messerstopp  
den Fahrtrieb des Mähers nutzen.  
Außerdem kann z. B. der Grasfangkorb

entleert werden, ohne anschließend den  
Verbrennungsmotor erst wieder starten zu  
müssen.



### Verletzungsgefahr!

Niemals bei laufendem  
Verbrennungsmotor in  
den Arbeitsbereich des  
Messers hineingreifen.  
Vor Berühren des  
Messers  
Verbrennungsmotor  
abschalten, Messer  
vollständig zum  
Stillstand kommen  
lassen und  
Zündkerzenstecker  
abziehen.



Zur Vermeidung von Verletzungen oder  
Schäden am Gerät vor der ersten  
Inbetriebnahme mit dem BBC-System  
vertraut machen!  
Kapitel "Messer-Brems-Kupplung (BBC)"  
beachten. (→ 11.)

## 4. Gerätebeschreibung



1

- 1 Lenkerteil mit Stellteilen (→ 9.2)
- 2 Starterseil
- 3 Lenkerkonsole
- 4 Rasthebel Lenker
- 5 Verbrennungsmotor
- 6 Gehäuse
- 7 Zündkerzenstecker
- 8 Tragegriff
- 9 Austauschbare Scheuerleiste  
(RM 655 RS, RM 655 V, RM 655 VS,  
RM 655 YS)

**10** Integrierte Scheuerleiste  
(RM 650 T, RM 650 V, RM 650 VS,  
RM 650 VE)

**11** Anzeige Schnitthöhe

**12** Rasthebel Schnitthöhenverstellung

**13** Auswurfklappe

**14** Grasfangkorb

**15** Füllstandsanzeige

**16** Leistungsschild mit  
Maschinennummer

**17** Rasenwalze (RM 655 RS)

**18** Akku (RM 650 VE)

## 5. Zu Ihrer Sicherheit

### 5.1 Allgemein



Bei der Arbeit mit dem Gerät  
sind diese Unfall-  
Verhütungsvorschriften  
unbedingt zu befolgen.



Vor der ersten Inbetriebnahme  
muss die gesamte  
Gebrauchsanleitung  
aufmerksam durchgelesen

werden. Bewahren Sie die  
Gebrauchsanleitung für späteren  
Gebrauch sorgfältig auf.

Beachten Sie die Bedienungs- und  
Wartungshinweise, die Sie der separaten  
Gebrauchsanleitung Verbrennungsmotor  
entnehmen können.

Diese Vorsichtsmaßnahmen sind für Ihre  
Sicherheit unerlässlich, die Auflistung ist  
jedoch nicht abschließend. Benutzen Sie  
das Gerät stets mit Vernunft und  
Verantwortungsbewusstsein und denken

Sie daran, dass der Benutzer für Unfälle mit anderen Personen oder deren Eigentum verantwortlich ist.

Machen Sie sich mit den Bedienteilen und dem Gebrauch des Geräts vertraut.

Das Gerät darf nur von Personen benutzt werden, die die Gebrauchsanleitung gelesen haben und die mit der Handhabung des Geräts vertraut sind. Vor der erstmaligen Inbetriebnahme muss sich der Benutzer um eine fachkundige und praktische Unterweisung bemühen. Dem Benutzer soll vom Verkäufer oder von einem anderen Fachkundigen erklärt werden, wie das Gerät sicher zu verwenden ist.

Bei dieser Unterweisung sollte dem Benutzer insbesondere bewusst gemacht werden, dass für die Arbeit mit dem Gerät äußerste Sorgfalt und Konzentration notwendig sind.

Auch wenn Sie dieses Gerät vorschriftsmäßig bedienen, bleiben immer Restrisiken bestehen.

#### **Lebensgefahr durch Erstickung!**

Erstickungsgefahr für Kinder beim Spielen mit Verpackungsmaterial. Verpackungsmaterial unbedingt von Kindern fernhalten.

Das Gerät inklusive aller Anbauten darf nur an Personen weitergegeben bzw. verliehen werden, die mit diesem Modell und seiner Handhabung grundsätzlich vertraut sind. Die Gebrauchsanleitung ist Teil des Geräts und muss stets mitgegeben werden.

Benutzen Sie das Gerät nur ausgeruht und bei guter körperlicher sowie geistiger Verfassung. Wenn Sie gesundheitlich beeinträchtigt sind, sollten Sie Ihren Arzt fragen, ob die Arbeit mit dem Gerät

möglich ist. Nach der Einnahme von Alkohol, Drogen oder Medikamenten, die das Reaktionsvermögen beeinträchtigen, darf nicht mit dem Gerät gearbeitet werden.

Sicherstellen, dass der Benutzer körperlich, sensorisch und geistig fähig ist, das Gerät zu bedienen und damit zu arbeiten. Falls der Benutzer körperlich, sensorisch oder geistig eingeschränkt dazu fähig ist, darf der Benutzer nur unter Aufsicht oder nach Anweisung durch eine verantwortliche Person damit arbeiten.

Sicherstellen, dass der Benutzer volljährig ist oder entsprechend nationaler Regelungen unter Aufsicht in einem Beruf ausgebildet wird.

#### **Achtung – Unfallgefahr!**

Der Rasenmäher ist nur zum Rasenmähen bestimmt. Eine andere Verwendung ist nicht gestattet und kann gefährlich sein oder zu Schäden am Gerät führen.

Wegen körperlicher Gefährdung des Benutzers darf der Rasenmäher für folgende Arbeiten nicht eingesetzt werden (unvollständige Aufzählung):

- zum Trimmen von Büschen, Hecken und Sträuchern,
- zum Schneiden von Rankgewächsen,
- zur Rasenpflege auf Dachbepflanzungen und in Balkonkästen,
- zum Häckseln und Zerkleinern von Baum- und Heckenschnitt,
- zum Reinigen von Gehwegen (Absaugen, Fortblasen),
- zum Einebnen von Bodenerhebungen wie z. B. Maulwurfshügeln.

– zum Transportieren von Schnittgut, außer im dafür vorgesehenen Grasfangkorb.

Aus Sicherheitsgründen ist jede Veränderung am Gerät, ausgenommen der fachgerechte Anbau von Zubehör, welches von STIHL zugelassen ist, untersagt, außerdem führt dies zur Aufhebung des Garantieanspruchs. Auskunft über zugelassenes Zubehör erhalten Sie bei Ihrem STIHL Fachhändler.

Insbesondere ist jede Manipulation am Gerät untersagt, welche die Leistung oder die Drehzahl des Verbrennungsmotors bzw. des Elektromotors verändert.

Mit dem Gerät dürfen keine Gegenstände, Tiere oder Personen, insbesondere Kinder, transportiert werden.

Beim Einsatz in öffentlichen Anlagen, Parks, Sportstätten, an Straßen und in land- und forstwirtschaftlichen Betrieben ist besondere Vorsicht erforderlich.



#### **Achtung! Gefährdung der Gesundheit durch Vibrationen!**

Übermäßige Belastung durch Vibrationen kann zu Kreislauf- oder Nervenschäden führen, insbesondere bei Menschen mit Kreislaufproblemen. Wenden Sie sich an einen Arzt, falls Symptome auftreten, die durch Vibrationsbelastung ausgelöst worden sein könnten.

Solche Symptome, die hauptsächlich in den Fingern, Händen oder Handgelenken auftreten, sind zum Beispiel (unvollständige Aufzählung):

- Gefühllosigkeit,
- Schmerzen,
- Muskelschwäche,
- Hautverfärbungen,

- unangenehmes Kribbeln.

Den Lenker während des Betriebs fest aber nicht verkrampft mit beiden Händen an den vorgesehenen Stellen halten.

Arbeitszeiten so planen, dass höhere Belastungen über einen längeren Zeitraum vermieden werden.

Lassen Sie das Gerät nur los, wenn es auf einer ebenen Fläche steht und nicht von selbst davonrollen kann.

## 5.2 Tanken – Umgang mit Benzin



### Lebensgefahr!

Benzin ist giftig und hochgradig entflammbar.

Bewahren Sie Benzin nur in dafür vorgesehenen und geprüften Behältern (Kanistern) auf. Die Verschlusskappen der Tankbehälter sind immer ordnungsgemäß aufzuschrauben und festzuziehen. Defekte Verschlüsse sind aus Sicherheitsgründen auszutauschen.

Verwenden Sie niemals Getränkeflaschen oder Ähnliches zum Entsorgen oder Lagern von Betriebsstoffen wie z. B. Kraftstoff. Personen, insbesondere Kinder, könnten verleitet werden, daraus zu trinken.



Benzin von Funken, offenen Flammen, Dauerflammen, Wärmequellen und anderen Zündquellen fernhalten. Nicht rauchen!

Tanken Sie nur im Freien und rauchen Sie während des Betankens nicht.

Vor dem Tanken Verbrennungsmotor abstellen und abkühlen lassen.

Benzin ist vor dem Starten des Verbrennungsmotors einzufüllen.

Während der Verbrennungsmotor läuft oder bei heißer Maschine darf der Tankverschluss nicht geöffnet oder Benzin nachgefüllt werden.

### Kraftstofftank nicht überfüllen!

Um dem Kraftstoff Platz zum Ausdehnen zu lassen,

Kraftstofftank niemals über die Unterkante des Einfüllstutzens hinaus befüllen.

Zusätzlich Angaben in der Gebrauchsanleitung des Verbrennungsmotors beachten.

Falls Benzin übergelaufen ist, den Verbrennungsmotor erst starten, nachdem die benzinverschmutzte Fläche gereinigt wurde. Jeglicher Zündversuch ist zu vermeiden, bis sich die Benzindämpfe verflüchtigt haben (trocknenwischen).

Verschütteter Kraftstoff ist stets aufzuwischen.

Wenn Benzin auf die Kleidung geraten ist, muss diese gewechselt werden.

Bewahren Sie niemals das Gerät mit

Benzin im Tank innerhalb eines Gebäudes auf. Entstehende Benzindämpfe können mit offenem Feuer oder Funken in Berührung kommen und sich entzünden.

Falls der Tank zu entleeren ist, sollte dies im Freien erfolgen.

## 5.3 Akku und Ladegerät

Die Gebrauchsanleitung des Verbrennungsmotors beachten und sicher aufbewahren. In dieser Anleitung ist beschrieben, wie der Akku und das Ladegerät sicher zu verwenden sind.

Nur Original-Akku und Original-Ladegerät verwenden.

Akku und Ladegerät vor Regen und Feuchtigkeit schützen und niemals fallen lassen.

Nur einen unbeschädigten, nicht deformierten Akku und ein unbeschädigtes Ladegerät verwenden. Insbesondere ist das Netzkabel des Ladegeräts zu prüfen. Niemals ein Ladegerät mit beschädigtem Netzkabel verwenden.

Akku und Ladegerät niemals zerlegen, keine Reparaturversuche unternehmen. Ein defekter Akku oder ein defektes Ladegerät ist zu ersetzen.

Ladegerät nur an eine Stromversorgung anschließen, die durch eine Fehlerstrom-Schutzeinrichtung mit einem

Auslösestrom von höchstens 30 mA geschützt ist. Nähere Auskünfte gibt der Elektroinstallateur.

Nicht benutzten Akku fern von Metallgegenständen (z. B. Nägel, Münzen, Schmuck) halten. Akkukontakte niemals kurzschließen, keine metallischen Transportbehälter verwenden.

Bei falscher Anwendung kann Flüssigkeit aus dem Akku austreten – Kontakt vermeiden! Bei zufälligem Kontakt mit Wasser abspülen. Wenn die Flüssigkeit in die Augen kommt, zusätzlich ärztliche Hilfe in Anspruch nehmen. Austretende Akkufflüssigkeit kann zu Hautreizungen, Verbrennungen und Verätzungen führen.

Weiterführende Sicherheitshinweise siehe <http://www.stihl.com/safety-data-sheets>

---

#### 5.4 Bekleidung und Ausrüstung



Während der Arbeit ist immer festes Schuhwerk mit griffiger Sohle zu tragen. Arbeiten Sie niemals barfuß oder beispielsweise in Sandalen.



Bei Wartungs- und Reinigungsarbeiten sowie beim Transport des Geräts zusätzlich stets feste Handschuhe tragen und lange Haare zusammenbinden und sichern (Kopftuch, Mütze etc.).



Beim Schärfen des Mähmessers muss eine geeignete Schutzbrille getragen werden.

Das Gerät darf nur mit langen Hosen und eng anliegender Kleidung in Betrieb genommen werden.

Niemals lose Kleidung tragen, die an beweglichen Teilen (Bedienhebel) hängen bleiben kann – auch keinen Schmuck, keine Krawatten und keine Schals.



Während der Arbeit entsteht Lärm. Lärm kann das Gehör schädigen.

Einen Gehörschutz tragen.

---

#### 5.5 Transport des Geräts

Nur mit Schutzhandschuhen (⇒ 5.4) arbeiten, um Verletzungen an scharfkantigen und heißen Geräteteilen zu verhindern.

Das Gerät nicht mit laufendem Verbrennungsmotor transportieren. Vor dem Transport Verbrennungsmotor ausschalten, Messer auslaufen lassen und Zündkerzenstecker abziehen.

Das Gerät nur mit ausgekühltem Verbrennungsmotor und ohne Kraftstoff transportieren.

Benutzen Sie geeignete Verladehilfen (Laderampen, Hebevorrichtungen).

Gerät und mittransportierte Geräteteile (z. B. Grasfangkorb) auf der Ladefläche mit ausreichend dimensionierten Befestigungsmitteln (Gurte, Seile usw.) sichern.

Beim Anheben und Tragen Kontakt mit dem Mähmesser vermeiden.

Beachten Sie die Angaben im Kapitel "Transport". Dort ist beschrieben, wie das Gerät anzuheben bzw. zu verzurren ist. (⇒ 15.)

Beachten Sie beim Transport des Geräts regionale gesetzliche Vorschriften, insbesondere was die Ladungssicherheit und den Transport von Gegenständen auf Ladeflächen betrifft.

Akku nicht im Auto liegen lassen und unbenutzten Akku vor direkter Sonneneinstrahlung schützen.

Lithium-Ionen-Akkus müssen beim Transport besonders sorgfältig behandelt werden, insbesondere ist auf Kurzschlussicherheit zu achten. Akku entweder in der unbeschädigten Original-Verpackung oder in einem geeigneten nichtmetallischen Transportbehälter transportieren.

---

#### 5.6 Vor der Arbeit

Es ist sicherzustellen, dass nur Personen mit dem Gerät arbeiten, welche die Gebrauchsanleitung kennen.

Vor dem ersten Gebrauch des Geräts sind Verpackungsmaterial und Transportisicherungen zu entfernen.

Vor der Inbetriebnahme des Geräts Kraftstoffsystem auf Dichtheit prüfen, besonders die sichtbaren Teile wie z. B. Tank, Tankverschluss, Schlauchverbindungen. Bei Undichtigkeit oder Beschädigung Verbrennungsmotor nicht starten – **Brandgefahr!** Gerät vor der Inbetriebnahme durch Fachhändler instand setzen lassen.

Beachten Sie die kommunalen Vorschriften für die Betriebszeiten von Gartengeräten mit Verbrennungsmotor.

Überprüfen Sie vollständig das Gelände, auf dem das Gerät eingesetzt wird, und entfernen Sie alle Steine, Stöcke, Drähte, Knochen und sonstigen Fremdkörper, die von dem Gerät hochgeschleudert werden können. Hindernisse (z. B. Baumstümpfe, Wurzeln) können im hohen Gras leicht übersehen werden.

Markieren Sie deshalb vor der Arbeit mit dem Gerät alle in der Rasenfläche verborgenen Fremdobjekte (Hindernisse), die nicht entfernt werden können.

Vor dem Gebrauch des Geräts sind defekte sowie abgenutzte und beschädigte Teile zu ersetzen. Unleserliche oder beschädigte Gefahren- und Warnhinweise am Gerät sind zu erneuern. Ihr STIHL Fachhändler hält Ersatzklebeschilder und alle weiteren Ersatzteile bereit.



### Verletzungsgefahr!

Abgenutzte oder beschädigte Teile (z. B. stumpfe Messer) können die Sicherheit des Geräts beeinträchtigen und zu Verletzungen des Benutzers führen.

Vor dem Gebrauch des Geräts den festen und sicheren Sitz des Zündkerzensteckers auf der Zündkerze kontrollieren.

Das Gerät darf nur im betriebssicheren Zustand eingesetzt werden. Vor jeder Inbetriebnahme ist zu kontrollieren,

- ob das Gerät in vorschriftsmäßig montiertem Zustand ist.
- ob sich das Schneidwerkzeug und die gesamte Schneideinheit (Mähmesser, Befestigungselemente, Mähwerkgehäuse) in einwandfreiem Zustand befinden. Insbesondere ist auf sicheren Sitz, Beschädigungen (Kerben oder Risse) sowie Verschleiß zu achten. (⇒ 14.3), (⇒ 14.12)
- ob der Mulcheinsatz in einwandfreiem Zustand ist.
- ob der Tankdeckel ordnungsgemäß aufgeschraubt ist.
- ob der Tank und kraftstoffführende Teile sowie der Tankdeckel in einwandfreiem Zustand sind.
- ob die Sicherheitseinrichtungen (z. B. Motorstoppbügel, Auswurflappe, Gehäuse, Lenker, Schutzgitter) in einwandfreiem Zustand sind und ordnungsgemäß funktionieren.
- ob die Messer-Brems-Kupplung ordnungsgemäß funktioniert. (⇒ 13.1)

- ob der Grasfangkorb unbeschädigt und vollständig montiert ist; ein beschädigter Grasfangkorb darf nicht verwendet werden.

- ob der Akku (**RM 650 VE**) unbeschädigt und nicht deformiert ist.
- ob die Överschlussschraube ordnungsgemäß aufgeschraubt ist.

Bei Bedarf alle nötigen Arbeiten durchführen bzw. einen Fachhändler aufsuchen. STIHL empfiehlt den STIHL Fachhändler.

### 5.7 Während der Arbeit



Dritte aus dem Gefahrenbereich fernhalten! Arbeiten Sie niemals, während sich Tiere oder Personen, insbesondere Kinder, im Gefahrenbereich aufhalten.

Die am Gerät installierten Schalt- und Sicherheitseinrichtungen dürfen nicht entfernt oder überbrückt werden.

Insbesondere Motorstoppbügel und Messerstoppbügel niemals am Lenkholm fixieren (z. B. durch Anbinden).



### Achtung – Verletzungsgefahr!

Führen Sie niemals Hände oder Füße an oder unter sich drehende Teile. Berühren Sie niemals das umlaufende Messer. Halten Sie sich immer entfernt von der Auswurföffnung.

Der durch den Lenker gegebene Sicherheitsabstand ist stets einzuhalten. Der Lenker muss stets ordnungsgemäß montiert sein und darf nicht verändert werden. Das Gerät niemals mit umgeklapptem Lenker in Betrieb nehmen. Befestigen Sie niemals Gegenstände am Lenker (z. B. Arbeitskleidung).

Arbeiten Sie nur bei Tageslicht oder bei guter künstlicher Beleuchtung.

Arbeiten Sie mit dem Gerät nicht bei Regen, Gewitter und insbesondere nicht bei Blitzschlaggefahr.

Bei feuchtem Untergrund besteht wegen verminderter Standhaftung erhöhte Unfallgefahr.

Es ist besonders vorsichtig zu arbeiten, um ein Ausrutschen zu verhindern. Wenn möglich, Einsatz des Geräts bei feuchtem Untergrund vermeiden.

### Abgase:



### Lebensgefahr durch Vergiftung!

Bei Übelkeit, Kopfschmerzen, Sehstörung (z. B. kleiner werdendes Blickfeld), Hörstörung, Schwindel, nachlassender Konzentrationsfähigkeit Arbeit sofort einstellen. Diese Symptome können unter anderem durch zu hohe Abgaskonzentrationen verursacht werden.



Das Gerät erzeugt giftige Abgase, sobald der Verbrennungsmotor läuft. Diese Gase enthalten giftiges

Kohlenmonoxid, ein farb- und geruchloses Gas, sowie andere Schadstoffe. Der Verbrennungsmotor darf niemals in geschlossenen oder schlecht belüfteten Räumen in Betrieb genommen werden.

### Starten:

Starten Sie das Gerät mit Vorsicht – Anweisungen in Kapitel "Gerät in Betrieb nehmen" (⇒ 13.) befolgen. Starten gemäß dieser Anweisungen verringert die Verletzungsgefahr.

### Verletzungsgefahr!

Wenn das Starterseil schnell zurückspringt, werden Hand und Arm

DE

EN

FR

NL

IT

ES

PT

NO

SV

FI

DA

PL

SL

SK

TR

schneller zum Verbrennungsmotor gezogen, als das Starterseil losgelassen werden kann. Durch diesen Kickback kann es zu Knochenbrüchen, Quetschungen und Verstauchungen kommen.

Achten Sie beim Starten stets auf ausreichenden Abstand der Füße zum Schneidwerkzeug.

Das Gerät darf beim Starten nicht gekippt werden.

Beim Starten darf der Bügel Fahrtrieb nicht betätigt werden.

**RM 650 VS, RM 655 RS, RM 655 VS,**

**RM 655 YS:** Beim Starten darf das Mähmesser nicht eingekuppelt sein.

Starten Sie den Verbrennungsmotor nicht, wenn der Auswurfkanal nicht mit der Auswurfklappe bzw. dem Grasfangkorb abgedeckt ist.

#### **Arbeiten an Hanglagen:**

Hänge immer in Querrichtung bearbeiten, niemals in Längsrichtung.

Verliert der Benutzer beim Mähen in Längsrichtung die Kontrolle, könnte er zusätzlich vom mähenden Gerät überrollt werden.

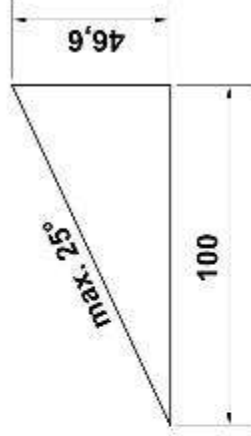
Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie die Fahrtrichtung am Hang ändern.

Achten Sie immer auf einen guten Stand an Hängen und vermeiden Sie die Arbeit mit dem Gerät an übermäßig steilen Hängen.

Aus Sicherheitsgründen darf das Gerät nicht an Hängen mit einer Steigung über 25° (46,6 %) eingesetzt werden.

#### **Verletzungsgefahr!**

25° Hangneigung entsprechen einem vertikalen Anstieg von 46,6 cm bei 100 cm horizontaler Länge.



Um eine ausreichende Schmierung des Verbrennungsmotors sicherzustellen, sind beim Einsatz des Geräts an Hängen ergänzend die Angaben in der mitgelieferten Gebrauchsanleitung Verbrennungsmotor zu beachten.

#### **Arbeitseinsatz:**

##### **Verletzungsgefahr!**

Führen Sie niemals Hände oder Füße über, unter oder an sich drehende Teile.



Versuchen Sie nicht das Messer zu inspizieren, während der Rasenmäher in Betrieb ist.

Öffnen Sie nie die

Auswurfklappe und/oder nehmen Sie nie den Grasfangkorb ab, solange das Mähmesser läuft. Umlaufendes Messer kann zu Verletzungen führen.

Führen Sie das Gerät nur im Schritttempo – beim Arbeiten mit dem Gerät niemals laufen. Durch schnelles Führen des Gerätes steigt die Verletzungsgefahr durch Stolpern, Ausrutschen usw.

Gerät ausschließlich am Lenker führen – niemals Bügel bzw. Hebel zum Bewegen des Rasenmähers verwenden. (⇨ 12.1)

Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie das Gerät umkehren oder zu sich heranziehen.

#### **Stolpergefahr!**

Benutzen Sie das Gerät mit besonderer Vorsicht, wenn Sie in der Nähe von Abhängen, Geländekanten, Gräben und Deichen arbeiten. Insbesondere auf ausreichenden Abstand zu solchen Gefahrenstellen achten.

In der Grasnarbe verborgene Objekte (Rasensprenganlagen, Pfähle, Wasserventile, Fundamente, elektrische Leitungen etc.) müssen umfahren werden. Überfahren Sie niemals solche Fremdoobjekte.

Achten Sie auf den Nachlauf des Schneidwerkzeuges, der bis zum Stillstand einige Sekunden beträgt.



#### **STOP**

Schalten Sie den

Verbrennungsmotor aus, lassen Sie das Arbeitswerkzeug zum Stillstand kommen, ziehen Sie den Zündkerzenstecker ab und entnehmen Sie zusätzlich den Akku (bei **RM 650 VE**).

– wenn Sie das Gerät verlassen bzw. wenn es unbeaufsichtigt ist.

– bevor Sie nachtanken. Tanken Sie nur bei ausgekühltem Verbrennungsmotor.

#### **Brandgefahr!**

– bevor Sie Blockierungen lösen oder Verstopfungen im Auswurfkanal beseitigen.

– bevor Sie das Gerät anheben und tragen.

– bevor Sie das Gerät transportieren.

– bevor Arbeiten am Mähmesser durchgeführt werden.

- bevor das Gerät überprüft oder gereinigt wird oder bevor sonstige Arbeiten (z. B. Umklappen des Lenkers, Ein- und Ausbau des Mulchkeils) an ihm durchgeführt werden,
- wenn ein Fremdkörper getroffen wurde oder falls der Rasenmäher abnormal stark vibriert. Überprüfen Sie in diesen Fällen das Gerät, insbesondere die Schneideinheit (Messer, Messerwelle, Messerbefestigung), auf Beschädigungen und führen Sie die erforderlichen Reparaturen durch, bevor Sie das Gerät erneut starten und mit ihm arbeiten.



#### **Verletzungsgefahr!**

Starkes Vibrieren ist in der Regel ein Hinweis auf eine Störung.

Der Rasenmäher darf insbesondere mit beschädigter oder verbogener Kurbelwelle oder mit einem beschädigten bzw. verbogenen Mähmesser nicht in Betrieb genommen werden. Lassen Sie die erforderlichen Reparaturen von einem Fachmann – STIHL empfiehlt den STIHL Fachhändler – durchführen, falls Ihnen die nötigen Kenntnisse fehlen.

Schalten Sie den Verbrennungsmotor aus bzw. kuppeln Sie das Mähmesser aus,

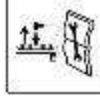
- wenn Sie das Gerät von und zu der zu bearbeitenden Rasenfläche schieben,
- bevor Sie das Gerät auf eine nicht mit Gras bewachsene Fläche schieben,
- bevor Sie die Auswurfklappe öffnen oder den Grasfangkorb abnehmen,
- wenn das Gerät zum Transport angekippt werden muss.

- bevor Sie die Schnitthöhe einstellen.

### **5.8 Wartung und Reparaturen**

Vor dem Beginn von Reinigungs-, Einstell-, Reparatur- und Wartungsarbeiten:

- Gerät auf festem, ebenem Boden abstellen.
- Verbrennungsmotor abstellen und abkühlen lassen,
- Zündkerzenstecker abziehen.



#### **Achtung –**

#### **Verletzungsgefahr!**

Zündkerzenstecker von der Zündkerze fernhalten, ein unbeabsichtigter Zündfunke kann zu Bränden oder Stromschlägen führen. Ein unbeabsichtigter Kontakt der Zündkerze mit dem Zündkerzenstecker kann zu einem ungewollten Anspringen des Verbrennungsmotors führen.

#### **RM 650 VE:** Zusätzlich Akku entnehmen.

Gerät insbesondere vor Arbeiten im Bereich von Verbrennungsmotor, Auspuffkrümmer und Schalldämpfer auskühlen lassen. Es können Temperaturen von 80° C und mehr erreicht werden. **Verbrennungsgefahr!**



#### **Verletzungsgefahr durch das Mähmesser!**

Durch Ziehen am Starterseil wird das Arbeitswerkzeug in eine Drehbewegung versetzt. Achten Sie stets auf ausreichenden Abstand zum Mähmesser, insbesondere von Händen und Füßen, wenn Sie am Starterseil ziehen.

Der direkte Kontakt mit Motoröl kann gefährlich sein, außerdem darf Motoröl nicht verschüttet werden. STIHL empfiehlt, das Einfüllen von Motoröl bzw. einen Motorölwechsel dem STIHL Fachhändler zu überlassen.

#### **Reinigung:**

- Nach dem Arbeitseinsatz muss das gesamte Gerät sorgfältig gereinigt werden. (⇒ 14.2)
  - Vor dem Aufstellen in Reinigungsposition Kraftstofftank entleeren (z. B. durch Leerfahren).
  - Angesetzte Grasrückstände mit einem Holzstab lösen. Mäherunterseite mit Bürste und Wasser säubern.
  - Verwenden Sie niemals Hochdruckreiniger und reinigen Sie das Gerät nicht unter fließendem Wasser (z. B. mit einem Gartenschlauch).
  - Benutzen Sie keine aggressiven Reinigungsmittel. Diese können Kunststoffe und Metalle beschädigen, was den sicheren Betrieb Ihres STIHL Geräts beeinträchtigen kann.
  - Um Brandgefahr zu vermeiden, ist der Bereich der Kühlluftöffnungen, der Kühlrinnen und der Bereich des Auspuffs frei von z. B. Gras, Stroh, Moos, Blättern oder austretendem Fett zu halten.
- Wartungsarbeiten:**
- Es dürfen nur Wartungsarbeiten durchgeführt werden, die in dieser Gebrauchsanleitung beschrieben sind, alle anderen Arbeiten von einem Fachhändler ausführen lassen.
  - Sollten Ihnen notwendige Kenntnisse und Hilfsmittel fehlen, wenden Sie sich **immer** an einen Fachhändler.
  - STIHL empfiehlt Wartungsarbeiten und Reparaturen nur vom STIHL Fachhändler

durchführen zu lassen.  
STIHL Fachhändlern werden regelmäßig Schulungen angeboten und technische Informationen zur Verfügung gestellt.

Verwenden Sie nur Werkzeuge, Zubehör oder Anbaugeräte, welche von STIHL für dieses Gerät zugelassen sind oder technisch gleichartige Teile, sonst kann die Gefahr von Unfällen mit Personenschäden oder Schäden am Gerät bestehen. Bei Fragen sollten Sie sich an einen Fachhändler wenden.

STIHL Original-Werkzeuge, -Zubehör und -Ersatzteile sind in ihren Eigenschaften optimal auf das Gerät und die Anforderungen des Benutzers abgestimmt. STIHL Original-Ersatzteile erkennt man an der STIHL-Ersatzteilnummer, am Schriftzug STIHL und gegebenenfalls am STIHL Ersatzteilkennzeichen. Auf kleinen Teilen kann das Zeichen auch allein stehen.

Aus Sicherheitsgründen sind kraftstoffführende Bauteile (Kraftstoffleitung, Kraftstoffhahn, Kraftstofftank, Tankverschluss, Anschlüsse usw.) regelmäßig auf Beschädigungen und undichte Stellen zu überprüfen und bei Bedarf von einem Fachmann auszutauschen (STIHL empfiehlt den STIHL Fachhändler).

Halten Sie Warn- und Hinweisaufkleber stets sauber und lesbar. Beschädigte oder verloren gegangene Aufkleber sind durch neue Originalschilder von Ihrem STIHL Fachhändler zu ersetzen. Falls ein Bauteil durch ein Neuteil ersetzt wird, achten Sie darauf, dass das Neuteil dieselben Aufkleber erhält.

Arbeiten an der Schneideinheit nur mit Schutzhandschuhen (→ 5.4) und unter äußerster Vorsicht vornehmen.

Halten Sie alle Muttern, Bolzen und Schrauben, insbesondere die Messerschraube, fest angezogen, damit sich das Gerät in einem sicheren Betriebszustand befindet.

Lassen Sie beschädigte Auspuffköpfe und Schutzbleche austauschen.

Prüfen Sie das gesamte Gerät und den Grasfangkorb regelmäßig, insbesondere vor der Einlagerung (z. B. vor der Winterpause), auf Verschleiß und Beschädigungen. Abgenutzte oder beschädigte Teile sind aus Sicherheitsgründen sofort auszutauschen, damit sich das Gerät immer in einem sicheren Betriebszustand befindet.

Ändern Sie niemals die Grundeinstellung des Verbrennungsmotors und überdrehen sie ihn nicht.

Falls für Wartungsarbeiten Bauteile oder Schutzeinrichtungen entfernt wurden, sind diese umgehend und vorschriftsmäßig wieder anzubringen.

---

### 5.9 Lagerung bei längeren Betriebspausen

Lassen Sie den Verbrennungsmotor abkühlen, bevor Sie das Gerät in einem geschlossenen Raum abstellen.

Stellen Sie sicher, dass das Gerät vor unbefugter Benutzung (z. B. durch Kinder) geschützt ist.

Das Gerät mit entleertem Tank und den Kraftstoffvorrat in einem abschließbaren und gut durchlüfteten Raum aufbewahren.

Bewahren Sie niemals das Gerät mit Benzin im Tank innerhalb eines Gebäudes auf. Entstehende Benzindämpfe können mit offenem Feuer oder Funken in Berührung kommen und sich entzünden.

Falls der Tank zu entleeren ist, etwa zur Stilllegung vor der Winterpause, sollte das Entleeren des Kraftstofftanks nur im Freien erfolgen (z. B. durch Leerfahren).

Gerät vor der Lagerung (z. B. Winterpause) gründlich reinigen.

Gerät auf einem geeigneten Untergrund und nur auf den Rädern stehend lagern – gegen Wegrollen sichern.

Gerät nur mit abgezogenem Zündkerzenstecker einlagern.

**RM 650 VE:** Akku vor der Lagerung entnehmen und getrennt vom Gerät und sicher vor unbefugter Benutzung (z. B. durch Kinder) aufbewahren.

Das Gerät im betriebs sichereren Zustand lagern.

Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen, bevor Sie es abdecken.

Gerät auf einer ebenen Fläche so aufbewahren, dass es nicht unbeabsichtigt davonrollen kann.

---

### 5.10 Entsorgung

Abfallprodukte wie Altöl oder Kraftstoff, gebrauchte Schmiermittel, Filter, Batterien und ähnliche Verschleißteile können den Menschen, Tieren und der Umwelt schaden und müssen deshalb fachgerecht entsorgt werden.

Wenden Sie sich an Ihr Recycling-Center oder Ihren Fachhändler, um zu erfahren, wie Abfallprodukte fachgerecht zu entsorgen sind. STIHL empfiehlt den STIHL Fachhändler.

Stellen Sie sicher, dass ein ausgedientes Gerät einer fachgerechten Entsorgung zugeführt wird. Machen Sie das Gerät vor der Entsorgung unbrauchbar. Um Unfällen

vorzubeugen, insbesondere Zündkabel entfernen, Tank entleeren und Motoröl ablassen.

Der Akku muss getrennt vom Gerät entsorgt werden. Es ist sicherzustellen, dass Akkus sicher und umweltgerecht entsorgt werden.

### Verletzungsgefahr durch das Mähmesser!

Lassen Sie auch einen ausgedienten Rasenmäher niemals unbeaufsichtigt. Stellen Sie sicher, dass das Gerät und insbesondere das Mähmesser außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.

## 6. Symbolbeschreibung



### Achtung!

Vor Inbetriebnahme Gebrauchsanleitung und Sicherheitshinweise lesen und beachten.



### Verletzungsgefahr!

Dritte aus dem Gefahrenbereich fernhalten.



### Achtung!

Hände und Füße von den Messern fernhalten.

Vor Arbeiten am Schneidwerkzeug, vor Wartungs- und Reinigungsarbeiten Zündkerzenstecker abziehen.

RM 650 VS, RM 655 RS, RM 655 VS, RM 655 YS:



### Achtung – Verletzungsgefahr!

Niemals bei laufendem Verbrennungsmotor in den Arbeitsbereich des Messers hineingreifen.



Verbrennungsmotor starten, Mähmesser einkuppeln



Mähmesser auskuppeln



Fahrtrieb einschalten



Gaseinstellung

### Choke-Position

(nur RM 655 YS) – Gashebel bis auf Anschlag nach vorne drücken

### Start-Position –

maximale Drehzahl

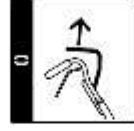
### Stopp-Position –

Verbrennungsmotor abstellen, Gashebel bis auf Anschlag nach hinten ziehen

RM 650 T, RM 650 V, RM 655 V:



Verbrennungsmotor starten



Verbrennungsmotor abstellen



Fahrtrieb einschalten

RM 650 VE:

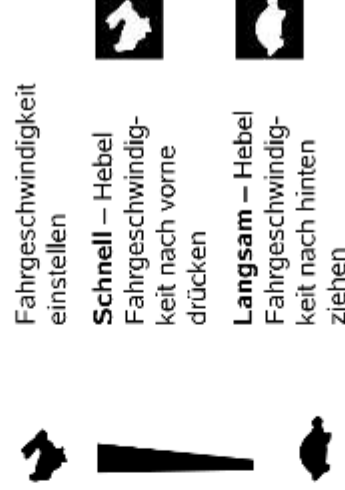


START: Akku einsetzen, Verbrennungsmotor starten.

STOP: Verbrennungsmotor abstellen.

Fahrtrieb einschalten

RM 650 V, RM 650 VE, RM 650 VS, RM 655 V, RM 655 VS, RM 655 YS:



Fahrgeschwindigkeit einstellen

### Schnell – Hebel

Fahrgeschwindigkeit nach vorne drücken

### Langsam – Hebel

Fahrgeschwindigkeit nach hinten ziehen

## 7. Lieferumfang

Pos.	Bezeichnung	Stk.
A	Grundgerät	1
B	Grasfangkorbunterteil	1
C	Grasfangkorbbobenteil	1
D	Bolzen	2
E	Hülse	1
F	Schraube	1
G	Scheibe	2
H	Mutter	1
I	Mulchensatz – im Auswurfkanal montiert (RM 650 T, RM 650 V, RM 650 VE, RM 650 VS, RM 655 V, RM 655 VS, RM 655 YS)	1
J	Akku (RM 650 VE)	1
K	Ladegerät (RM 650 VE)	1
-	Gebrauchsanleitung	1
-	Gebrauchsanleitung Verbrennungsmotor	1

## 8. Gerät betriebsbereit machen

### 8.1 Allgemein



#### Verletzungsgefahr

Beachten Sie die Sicherheitshinweise im Kapitel "Zu Ihrer Sicherheit". (⇒ 5.)

- Gerät für alle beschriebenen Arbeiten auf einen waagrechten, ebenen und festen Untergrund stellen.

### 8.2 Lenker montieren

- **1** Hülse (E) in die Bohrung am Lenker (1) einführen.
- **2** Die beiden Scheiben (G) mit der Wölbung nach innen auf die Hülse stecken.
- **3** Hülse (E) und Scheiben (G) halten und zusammen mit dem Lenker (1) von unten in die Lenkerkonsole (2) einführen.
- **4** Lenker (1) nach oben aufklappen, bis die Bohrungen der Lenkerkonsole und die Hülse (E) in einer Flucht liegen.
- **5** Mutter (H) in der Ausnehmung der Lenkerkonsole platzieren und halten.
- **6** Schraube (F) von außen nach innen durch die Bohrungen der Lenkerkonsole (2) und die Hülse stecken. Schraube (F) festziehen. Anziehmoment: **18 - 22 Nm**
- Lenker in Transportposition umklappen. (⇒ 9.3)

#### Seilzüge fixieren:

- **Schäden am Gerät vermeiden!** Seilzüge niemals knicken und Seilzughüllen nicht beschädigen.

- Alle Seilzüge (3) in die Führung an der Lenkerkonsole (4) einlegen. Dazu Seilzüge leicht abbiegen – **nicht knicken** – und wie abgebildet in die Führung (4) einführen.  
**RM 650 VS, RM 655 RS, RM 655 VS, RM 655 YS:** BBC-Seilzug ( $\varnothing = 7 \text{ mm}$ ) als ersten in der Führung (4) platzieren.
- Alle Seilzüge (3) in die Seilzugführung (5) einlegen.

- Lenker in Arbeitsposition aufklappen. (⇒ 9.3)
- **RM 655 YS:** Seilzug Fahrantrieb einstellen. (⇒ 14.11)

### 8.3 Starterseil ein- und aushängen



**RM 650 VE:** Der Verbrennungsmotor besitzt kein Starterseil.

#### Einhängen:

- Zündkerzenstecker vom Verbrennungsmotor abziehen.
- **RM 650 T, RM 650 V, RM 655 V:** Motorstoppbügel (1) zum Lenker drücken und halten.
- Starterseil (2) langsam ausziehen und in die Seilzugführung (3) einhängen.
- Starterseil (2) und Motorstoppbügel (1) langsam loslassen.
- Zündkerzenstecker aufstecken.

#### Aushängen:

- Zündkerzenstecker vom Verbrennungsmotor abziehen.
- **RM 650 T, RM 650 V, RM 655 V:** Motorstoppbügel (1) zum Lenker drücken und halten.
- Starterseil (2) langsam ausziehen und an der Seilführung (3) aushängen.
- Starterseil (2) langsam zurückführen und Motorstoppbügel (1) loslassen.
- Zündkerzenstecker aufstecken.

## 8.4 Grasfangkorb montieren



- Grasfangkorbboberteil (C) auf Grasfangkorbbunterteil (B) aufsetzen.
- Bolzen (D) von innen durch die vorgesehenen Öffnungen drücken.
- Das Grasfangkorbboberteil durch leichten Druck im Grasfangkorbbunterteil einrasten lassen.
- Grasfangkorb einhängen. (⇒ 9.7)



## 8.5 Mulcheinsatz entnehmen und einsetzen

**RM 650 T, RM 650 V, RM 650 VE,  
RM 650 VS, RM 655 V, RM 655 VS,  
RM 655 YS:**

Der Rasenmäher ist serienmäßig mit einem Mulcheinsatz ausgestattet. Bei der Auslieferung ist dieser Mulcheinsatz im Auswurfkanal montiert.



### Schäden am Gerät vermeiden!

Demontierten Mulcheinsatz stets sicher verwahren und niemals zweckfremd benutzen (z. B. als Unterlegkeil).  
Mulcheinsatz nur zusammen mit dem serienmäßigen Messer verwenden.

### Mulcheinsatz entnehmen:

- Auswurfklappe öffnen und halten.
- Arretierlasche (1) hochziehen und Mulcheinsatz (I) schräg nach oben aus dem Auswurfkanal herausziehen.
- Auswurfklappe schließen bzw. bei Bedarf Grasfangkorb einhängen.

### Mulcheinsatz einsetzen:

- Auswurfklappe öffnen und halten und bei Bedarf Grasfangkorb aushängen. (⇒ 9.7)
- Mulcheinsatz (I) wie abgebildet schräg von oben in den Auswurfkanal einsetzen, in waagrechte Position drehen, nach unten drücken und mit beiden Rastnasen (2) im Gehäuse hörbar einrasten lassen.
- Auswurfklappe schließen.

## 8.6 Kraftstoff und Motoröl



### Schäden am Gerät vermeiden!

Vor dem ersten Startvorgang Motoröl einfüllen. Zum Einfüllen von Motoröl bzw. zum Auftanken geeignete Einfüllhilfe (z. B. Trichter) verwenden.

### Motoröl:

Das zu verwendende Motoröl und Ölfüllmenge der  
Gebrauchsanleitung  
entnehmen.  
Gebrauchsanleitung  
Verbrennungsmotor  
entnehmen.  
Füllstandskontrolle regelmäßig durchführen (siehe Gebrauchsanleitung Verbrennungsmotor).  
Das Unter- und Überschreiten des richtigen Ölstands ist zu vermeiden.  
Öltankverschluss vor der Inbetriebnahme des Verbrennungsmotors ordnungsgemäß festschrauben.

### Kraftstoff:

Empfehlung:  
frische Markenkraftstoffe,  
Benzin bleifrei.  
Angaben zur Kraftstoffqualität (Oktanzahl) sind der Gebrauchsanleitung  
Verbrennungsmotor zu entnehmen.

## 9. Bedienelemente

### 9.1 Allgemein



#### Verletzungsgefahr

Beachten Sie die Sicherheitshinweise im Kapitel "Zu Ihrer Sicherheit". (⇒ 5.)

- Gerät für alle beschriebenen Arbeiten auf einen waagrechten, ebenen und festen Untergrund stellen.

### 9.2 Stellteile am Lenker



#### 1 Motorstoppbügel

(RM 650 T, RM 650 V, RM 650 VE,  
RM 655 V)

#### 1 Messerstoppbügel

(RM 650 VS, RM 655 RS,  
RM 655 VS, RM 655 YS)

#### 2 Bügel Fahrtrieb

**3 Hebel Gasverstellung**  
(RM 650 VS, RM 655 RS,  
RM 655 VS, RM 655 YS)

#### 4 Hebel Fahrgeschwindigkeit

(RM 650 V, RM 650 VS, RM 650 VE,  
RM 655 V, RM 655 VS, RM 655 YS)

#### 5 Hebel Messerkupplung

(RM 650 VS, RM 655 RS,  
RM 655 VS, RM 655 YS)

#### 6 Startknopf

(RM 650 VE)

### 9.3 Lenker einstellen



#### **⚠ Klemmgefahr!**

Beim Betätigen des Rasthebels Lenkeroberteil stets mit einer Hand an der höchsten Stelle halten.

Niemals Finger zwischen Lenker und Konsole (über und unter dem Rasthebel) positionieren.

**Transportposition** (zum Reinigen des Gerätes, zum platzsparenden Transportieren und Aufbewahren):

- Starterseil an der Seilführung aushängen. (⇒ 8.3)
- Lenkeroberteil (2) mit einer Hand an der höchsten Stelle halten und leicht anheben (entlasten).
- Rasthebel (1) nach unten drücken und halten.
- Lenker (2) nach vorne umklappen.

#### **Arbeitsposition:**

- Lenker (2) nach hinten aufklappen und darauf achten, dass der Lenker vollständig einrastet.
- Starterseil an der Seilführung einhängen. (⇒ 8.3)

#### **Höhenverstellung:**

Der Lenker kann in 3 Höhen fixiert werden:

- Lenkeroberteil (2) mit einer Hand an der höchsten Stelle halten und leicht anheben (entlasten).
- Rasthebel (1) nach unten drücken und halten.
- Lenker (2) in die gewünschte Position stellen.

- Rasthebel (1) loslassen und darauf achten, dass der Lenker wieder vollständig einrastet.

### 9.4 Zentrale

#### **Schnitthöhenverstellung**

**RM 650 T, RM 650 V, RM 650 VE,  
RM 650 VS, RM 655 V, RM 655 VS,  
RM 655 YS:**

Es können 7 Schnitthöhen eingestellt werden.

Stufe 1: **25 mm**

Stufe 7: **85 mm**

**RM 655 RS:**

Es können 6 Schnitthöhen eingestellt werden.

Stufe 1: **20 mm**

Stufe 6: **80 mm**

- Rasthebel (1) nach oben ziehen und halten, um den Rastmechanismus zu lösen. Gewünschte Schnitthöhe durch Auf- oder Abbewegen des Geräts einstellen.
- Die Schnitthöhe kann an der Schnitthöhenanzeige (2) abgelesen werden.
- Rasthebel (1) wieder loslassen und Höhenverstellung einrasten lassen.

### 9.5 Akku und Ladegerät

(**RM 650 VE**)

Der Rasenmäher **RM 650 VE** ist mit einem elektrischen Starter ausgestattet. Als Starterbatterie dient ein Lithium-Ionen-Akku. Der Gebrauch des Akkus und des

Ladegeräts ist in der mitgelieferten Gebrauchsanleitung des Verbrennungsmotors beschrieben.



Der Akku darf nur mit dem mitgelieferten Ladegerät aufgeladen werden, beim Betrieb des Rasenmähers wird der Akku nicht nachgeladen. Zur Kontrolle des Ladezustands Taste (1) am Akku drücken.

#### **Erstmalige Inbetriebnahme:**

- Schutzkappe (2) am Akku öffnen.
- Ladegerät (K) an das Stromnetz anschließen und Akku (J) vollständig aufladen.

#### **Akku entnehmen und einsetzen:**

- Entriegelung (3) drücken und Akku (J) seitlich nach oben aus dem Verbrennungsmotor entnehmen und in umgekehrter Richtung wieder einsetzen.

### 9.6 Füllstandsanzeige



Der vom Messer erzeugte Luftstrom hebt die Füllstandsanzeige (1) an. Ist der Grasfangkorb gefüllt, stoppt der Luftstrom. Ist der Luftstrom zu gering, fällt die Füllstandsanzeige (1) in den Ruhezustand zurück. Dies ist ein Hinweis den Grasfangkorb zu entleeren.

Die uneingeschränkte Funktion der Füllstandsanzeige ist nur bei optimalem Luftstrom gegeben. Äußere Einflüsse wie nasses, dichtes oder hohes Gras, niedrige Schnittstufen, Verschmutzung oder Ähnliches können den Luftstrom und die Funktion der Füllstandsanzeige beeinträchtigen.

#### **A Grasfangkorb wird befüllt**

## Grasfangkorb ist gefüllt

- Gefüllten Grasfangkorb entleeren (⇒ 13.10).

## 9.7 Grasfangkorb ein- und aushängen

- Vor dem Einhängen des Grasfangkorbes Mulcheinsatz entnehmen. (⇒ 8.5)

### **Einhängen:**

- Auswurfklappe (1) öffnen und halten.
- Grasfangkorb (2) an den Aufnahmen (3) einhängen.
- Auswurfklappe (1) wieder schließen.

### **Aushängen:**

- Auswurfklappe (1) öffnen und halten.
- Grasfangkorb (2) anheben, aus den Aufnahmen (3) aushängen und entfernen.
- Auswurfklappe (1) von Hand wieder schließen.

## 10. Sicherheitseinrichtungen

Das Gerät ist für die sichere Bedienung und zum Schutz vor unsachgemäßer Benutzung mit mehreren Sicherheitseinrichtungen ausgestattet.

### Verletzungsgefahr!

Wird bei einer der Sicherheitseinrichtungen ein Defekt festgestellt, darf das Gerät nicht in Betrieb genommen werden. Wenden Sie sich an einen Fachhändler. STIHL empfiehlt den STIHL Fachhändler.

## 10.1 Schutzeinrichtungen

Der Rasenmäher ist mit Schutzeinrichtungen ausgestattet, die einen unbeabsichtigten Kontakt mit dem Mähmesser und mit ausgeworfenem Schnittgut verhindern. Dazu zählen das Gehäuse, die Auswurfklappe, der Grasfangkorb und der ordnungsgemäß montierte Lenker.

## 10.2 Motorstoppbügel

Die Modelle **RM 650 T**, **RM 650 V**, **RM 650 VE**, **RM 655 V** sind mit einer Motorstopp-Vorrichtung ausgestattet.

Im laufenden Betrieb wird durch Loslassen des Motorstoppbügel (1) der Verbrennungsmotor abgestellt.

Der Verbrennungsmotor und das Messer kommen innerhalb von 3 Sekunden zum Stillstand.

### Verletzungsgefahr!

Ist die Nachlaufzeit des Messers größer, das Gerät nicht mehr verwenden und zum Fachhändler bringen.

### **Messen der Nachlaufzeit**

Nach dem Starten des Verbrennungsmotors dreht sich das Messer und ein Windgeräusch ist hörbar. Die Nachlaufzeit entspricht der Dauer des Windgeräusches nach dem Abstellen des Verbrennungsmotors, sie kann mit einer Stoppuhr gemessen werden.

## 11. Messer-Brems-Kupplung (BBC)

Die Modelle **RM 650 VS**, **RM 655 RS**, **RM 655 VS**, **RM 655 YS** sind mit einer **Messer-Brems-Kupplung (BBC)** ausgestattet.

### Verletzungsgefahr!

Vor jeder Inbetriebnahme Funktion der Messer-Brems-Kupplung kontrollieren. (⇒ 13.1)

Aus Sicherheitsgründen niemals Hebel überbrücken, etwa durch Anbinden am Lenker.

### **Zweihand-Bedienung:**

Das Mähmesser kann bei laufendem Verbrennungsmotor nur wie folgt eingekuppelt werden:

- Messerstoppbügel (1) mit einer Hand betätigen und gedrückt halten und dann den Hebel Messerkupplung (5) mit der anderen Hand nach oben ziehen und einrasten lassen. (⇒ 13.6)

### **Integrierte Messer-Auslaufbremse:**

Nach dem Loslassen des Messerstoppbügel (bzw. nach dem Loslassen des Lenkers) wird das Mähmesser ausgekuppelt und innerhalb von maximal 3 Sekunden bis zum Stillstand abgebremst, wobei der Verbrennungsmotor weiterläuft. (⇒ 13.7)

## 12. Hinweise zum Arbeiten

**Einen schönen und dichten Rasen erhält man,**

- wenn mit langsamer Fahrgeschwindigkeit gemäht wird.

- wenn der Rasen häufig gemäht und kurz gehalten wird.
- wenn bei heißem und trockenem Klima der Rasen nicht zu kurz gemäht wird, da er sonst von der Sonne verbrannt und unansehnlich wird.
- wenn mit scharfem Mähmesser gearbeitet wird – Mähmesser daher regelmäßig schärfen (Fachhändler).
- wenn die Schnittrichtung regelmäßig gewechselt wird.

### 12.1 Arbeitsbereich des Bedieners



- Beim Starten und bei laufendem Verbrennungsmotor muss sich der Bediener aus Sicherheitsgründen immer im Arbeitsbereich hinter dem Lenker aufhalten. Der durch den Lenker gegebene Sicherheitsabstand ist stets einzuhalten.
- Der Rasenmäher darf ausschließlich von einer Person alleine bedient werden, Dritte haben sich dem Gefahrenbereich fernzuhalten. (⇒ 5.)

### 12.2 Rasenmäher mit Rasenwalze



Das Modell **RM 655 RS** ist mit einer zweigeteilten Antriebswalze an der Hinterachse ausgestattet. Diese erlaubt ein exaktes Mähen entlang einer Rasenkante oder um Pflanzen. Außerdem wird das Gras in Fahrtrichtung geglättet, es entsteht ein typisches gestreiftes Muster auf dem Rasen.

### 12.3 Einsatzmöglichkeiten

Der Rasenmäher ist mit einem Multimesser ausgestattet und kann als **Mulchmäher** oder als

**Heckauswurfmäher** bzw. **Grassammler** eingesetzt werden.

- Zur Verwendung des Geräts als Mulchmäher Mulcheinsatz einsetzen. (⇒ 8.5)
- Zur Verwendung des Geräts als Heckauswurfmäher oder Grassammler (mit Grasfangkorb) Mulcheinsatz aus dem Gerät entnehmen. (⇒ 8.5)

### 12.4 Wie sollte gemulcht werden?

Das Mulchen ist nur mit den Modellen RM 650 T, RM 650 V, RM 650 VE, RM 650 VS, RM 655 V, RM 655 VS, RM 655 YS möglich.

Zum Mulchen ist eine Schnitthöhe zwischen **4 und 7** zu wählen, da bei dieser Schnitthöhen-Einstellung das Gras am besten gehäckselt werden kann.

Bei zu geringer Schnitthöhe kann das Mähergehäuse verstopfen und in weiterer Folge das Mähmesser blockieren.

Die Arbeitsgeschwindigkeit und Schnitthöhe sind beim Mulchen so zu wählen, dass das Mähmesser das zu mähende Gras optimal zerkleinern kann und ein schönes Schnittbild erzielt wird.

Bei hohem Gras sollte in mehreren Durchgängen und mit höheren Schnitthöhen-Einstellungen gearbeitet werden.

Bei zu hohem Grasstand und feuchtem Gras sollte nicht gemulcht werden.

## 13. Gerät in Betrieb nehmen

### 13.1 Messer-Brems-Kupplung kontrollieren

Vor Arbeitsbeginn muss die Funktion der Messer-Brems-Kupplung **dreimal** geprüft werden:

- Mähmesser bei laufendem Verbrennungsmotor einkuppeln. (⇒ 13.6)  
Das umlaufende Mähmesser erzeugt ein deutlich wahrnehmbares Windgeräusch.
- Mähmesser auskuppeln (Lenker loslassen). (⇒ 13.7)  
Die Messer-Brems-Kupplung löst das Mähmesser vom Antrieb des Verbrennungsmotors und bremst es ab. Dieser Vorgang wird vom Wegfallen des Windgeräusches begleitet und dauert maximal 3 Sekunden. Bei stillstehendem Messer darf kein Windgeräusch zu hören sein. Die Messerbremszeit kann mit einer Stoppuhr gemessen werden.



### Verletzungsgefahr!

Funktioniert die Messer-Brems-Kupplung nicht wie beschrieben (z. B. längere Messerbremszeit als 3 Sekunden oder weiterhin wahrnehmbares Windgeräusch bei ausgekuppeltem Mähmesser), darf das Gerät nicht in Betrieb genommen werden.

In diesem Fall Verbrennungsmotor abstellen, Zündkerzenstecker abziehen und die nötigen Reparaturen von einer fachkundigen Person vornehmen lassen. STIHL empfiehlt den STIHL Fachhändler.

### 13.2 Verbrennungsmotor starten (RM 650 T, RM 650 V, RM 655 V)



16



**Schäden am Gerät vermeiden!**  
Verbrennungsmotor nicht in hohem Gras starten. Bei erschwertem Startvorgang höhere Schnitthöheneinstellung wählen.

**i** Nach dem Startvorgang arbeitet der Verbrennungsmotor aufgrund einer Fixgaseinstellung immer mit optimaler Arbeitsdrehzahl.

- Ölstand und Kraftstoffstand prüfen. (⇒ 8.6)
- **1** Motorstoppbügel (1) zum Lenker drücken und halten.
- **2** Starterseil (2) langsam bis zum Kompressionswiderstand ausziehen. Anschließend kräftig und schnell bis auf Armlänge durchziehen. Starterseil (2) wieder langsam zurückführen, damit es wieder aufgerollt werden kann.
- Vorgang wiederholen, bis der Verbrennungsmotor läuft.

### 13.3 Verbrennungsmotor starten (RM 650 VE)



17



**Schäden am Gerät vermeiden!**  
Verbrennungsmotor nicht in hohem Gras starten. Bei erschwertem Startvorgang höhere Schnitthöheneinstellung wählen.

**i** Nach dem Startvorgang arbeitet der Verbrennungsmotor aufgrund einer Fixgaseinstellung immer mit optimaler Arbeitsdrehzahl.

- Ölstand und Kraftstoffstand prüfen. (⇒ 8.6)
- Akku kontrollieren:  
Ladezustand prüfen und Akku bei Bedarf aufladen. (⇒ 9.5)
- **1** Akku (3) einsetzen.
- **2** Motorstoppbügel (1) zum Lenker drücken und halten.
- **3** Startknopf (4) drücken – maximal 3 bis 5 Sekunden, danach wieder loslassen. Falls der Verbrennungsmotor nicht anspringen sollte, 10 Sekunden Pause vor dem nächsten Startversuch machen. Wiederholstart bei laufendem Verbrennungsmotor vermeiden.

### 13.4 Verbrennungsmotor abstellen (RM 650 T, RM 650 V, RM 650 VE, RM 655 V)



18

- Zum Abstellen des Verbrennungsmotors Motorstoppbügel (1) loslassen. Verbrennungsmotor und Mähmesser kommen nach kurzer Auslaufzeit zum Stillstand.

- **RM 650 VE:** Ist das Gerät unbeaufsichtigt, Akku entnehmen und getrennt vom Gerät sowie sicher vor unbefugter Benutzung (z.B. durch Kinder) verwahren.

### 13.5 Verbrennungsmotor starten (RM 650 VS, RM 655 RS, RM 655 VS, RM 655 YS)



19

- Ölstand und Kraftstoffstand prüfen. (⇒ 8.6)
- **RM 650 VS, RM 655 RS, RM 655 VS:**  
**1** Hebel Gasverstellung (1) auf Position I stellen.
- **RM 655 YS:**  
**1** Bei kaltem Verbrennungsmotor Hebel Gasverstellung (1) auf Position **Choke** stellen.  
Bei warmem Verbrennungsmotor oder bei heißem Weiter Hebel Gasverstellung (1) auf Position I stellen.
- **2** Starterseil (2) langsam bis zum Kompressionswiderstand ausziehen, dann kräftig bis auf Armlänge durchziehen.  
Das Seil langsam zurückführen, damit es vom Starter richtig aufgerollt werden kann.
- Startvorgang wiederholen, bis der Verbrennungsmotor läuft.
- **RM 655 YS:**  
Hebel Gasverstellung (1) auf Position I stellen.

DE

EN

FR

NL

IT

ES

PT

NO

SV

FI

DA

PL

SL

SK

TR

### 13.6 Mähmesser einkuppeln (RM 650 VS, RM 655 RS, RM 655 VS, RM 655 YS)



#### Schäden am Gerät vermeiden!

Mähmesser nicht in hohem Gras und nur bei maximaler Drehzahl des Verbrennungsmotors einkuppeln.

Immer zügig einkuppeln, um unnötigen Verschleiß der Messerkupplung zu vermeiden.

- **1** Messerstoppbügel (1) zum Lenker ziehen und halten. Dadurch wird der Hebel Messerkupplung (2) entriegelt.
- **2** Zum Einkuppeln des Mähmessers Hebel Messerkupplung (2) **zügig** bis zum Anschlag gerade in Holmrichtung nach hinten ziehen. Er rastet am Anschlag in eingekuppelter Position ein und kann losgelassen werden.

### 13.7 Mähmesser auskuppeln (RM 650 VS, RM 655 RS, RM 655 VS, RM 655 YS)



- Zum Auskuppeln des Mähmessers Messerstoppbügel (1) loslassen. Der Hebel Messerkupplung (2) wird entriegelt und springt in die Ausgangsposition zurück. Das Mähmesser wird ausgekuppelt und abgebremst, der Verbrennungsmotor läuft weiter.

### 13.8 Verbrennungsmotor abstellen (RM 650 VS, RM 655 RS, RM 655 VS, RM 655 YS)



- Mähmesser vor dem Abstellen des Verbrennungsmotors **immer** auskuppeln. (⇒ 13.7)
- Zum Abstellen des Verbrennungsmotors Hebel Gasverstellung (1) auf Position **0** stellen.



### 13.9 Fahrtrieb



Der Rasenmäher ist mit einem Hinterradantrieb ausgestattet.

#### RM 650 T:

Eine fixe Antriebsgeschwindigkeit vorwärts

**3,5 km/h**

#### RM 655 RS:

Eine fixe Antriebsgeschwindigkeit vorwärts

**4,2 km/h**

#### RM 650 V, RM 650 VE, RM 650 VS, RM 655 V, RM 655 VS, RM 655 YS:

Während der Fahrt mit dem Hebel Fahrgeschwindigkeit stufenlos einstellbare Antriebsgeschwindigkeit vorwärts

#### RM 650 V, RM 650 VE, RM 650 VS, RM 655 V, RM 655 VS: 2,6 km/h – 4,6 km/h

#### RM 655 YS:

**0,5 km/h – 6,3 km/h**

#### Fahrtrieb einschalten:

- Verbrennungsmotor starten. (⇒ 13.2), (⇒ 13.5)

- Bügel Fahrtrieb (1) zum Lenker ziehen und halten.

Der Fahrtrieb wird eingeschaltet und der Rasenmäher setzt sich vorwärts in Bewegung.



#### Schäden am Gerät vermeiden!

Bügel Fahrtrieb immer vollständig (bis zum Anschlag) betätigen, um Folgeschäden am Getriebe zu vermeiden.

#### Antriebsgeschwindigkeit einstellen:



**RM 650 V, RM 650 VE,  
RM 650 VS, RM 655 V,  
RM 655 VS: Schäden am Vario-**

#### Getriebe vermeiden!

Hebel Fahrgeschwindigkeit (2) nur bei laufendem Verbrennungsmotor betätigen.



- Fahrgeschwindigkeit erhöhen:  
Hebel Fahrgeschwindigkeit (2) während der Fahrt nach vorne drücken.



- Fahrgeschwindigkeit verringern:  
Hebel Fahrgeschwindigkeit (2) während der Fahrt nach hinten ziehen.

#### Fahrtrieb ausschalten:

- Bügel Fahrtrieb (1) loslassen. Der Fahrtrieb wird abgeschaltet und der Rasenmäher bleibt stehen. Der Verbrennungsmotor läuft weiter.

### 13.10 Grasfangkorb entleeren



#### **Verletzungsgefahr!**

Vor dem Aushängen des Grasfangkorbes

Verbrennungsmotor abstellen bzw. Mähmesser auskuppeln und zum Stillstand kommen lassen.



Ein vollständig gefüllter Grasfangkorb kann bis zu **20 kg** wiegen.

- Grasfangkorb aushängen. (⇨ 9.7)
- Grasfangkorb an der Verschlusslasche (1) öffnen. Grasfangkorbberteil (2) aufklappen und halten. Grasfangkorb nach hinten umklappen und Schnittgut entleeren. Der Grasfangkorb kann mit den Haltegriffen (3, 4) am Grasfangkorbberteil und -unterteil gut festgehalten und bequem entleert werden.
- Grasfangkorb schließen.
- Grasfangkorb einhängen. (⇨ 9.7)

## 14. Wartung

### 14.1 Allgemein



#### **Verletzungsgefahr!**

Beachten Sie die Sicherheitshinweise im Kapitel „Zu Ihrer Sicherheit“ (⇨ 5.).

### Jährliche Wartung durch den

#### Fachhändler:

Der Rasenmäher sollte einmal jährlich von einem Fachhändler überprüft werden. STIHL empfiehlt den STIHL Fachhändler.

### 14.2 Gerät reinigen

#### Wartungsintervall:

#### Nach jedem Einsatz

Eine sorgsame Behandlung schützt das Gerät vor Schäden und verlängert die Nutzungsdauer.



#### **Verletzungsgefahr!**

Verbrennungsmotor abstellen, Zündkerzenstecker abziehen, Akku entnehmen (bei **RM 650 VE**) und Gerät abkühlen lassen. Vor dem Aufstellen des Gerätes in die Reinigungsposition den Kraftstofftank entleeren (leerfahren).

Gerät steht nur mit geöffneter Auswurfklappe sicher in der Reinigungsposition.

#### **Reinigungsposition:**

- RM 650 T, RM 650 V, RM 650 VS, RM 655 RS, RM 655 V, RM 655 VS, RM 655 YS:  
Starterseil an der Seilführung aushängen. (⇨ 8.3)
- Bei Bedarf Mulcheinsatz entnehmen (⇨ 8.5) bzw. Grasfangkorb aushängen. (⇨ 9.7)
- Zum Hochkippen rechts neben dem Gerät stehen.
- Lenkeroberteil in tiefste Stellung bringen (bis auf Anschlag der Rasthebel rastet in dieser Position nicht ein). (⇨ 9.3)

- Auswurfklappe (2) mit der rechten Hand öffnen und halten.

- Mit der linken Hand wie abgebildet die Konsole umfassen und die Auswurfklappe aufhalten. Gleichzeitig Rasthebel (3) mit dem Daumen betätigen und halten.

- Gerät mit der rechten Hand vorne am Tragegriff umfassen und langsam nach hinten aufkippen, bis der Lenker wie abgebildet am Boden aufliegt.

- Auswurfklappe (2) und Rasthebel (3) loslassen und sicheren Stand des Geräts prüfen.

#### **Hinweise zum Reinigen:**

- Verschmutzungen mit wenig Wasser, mit einer Bürste oder mit einem Tuch entfernen. Niemals Strahlwasser auf Teile des Verbrennungsmotors, Dichtungen, Lagerstellen richten. Bei Bedarf einen Spezialreiner verwenden (z. B. STIHL Spezialreiner).

- Angesetzte Grasrückstände vorab mit einem Holzstab lösen.

- Stets das Mähmesser reinigen – zum Lösen von Verschmutzungen keinesfalls auf das Mähmesser schlagen (z. B. mit einem Hammer).

- Kühlrippen des Verbrennungsmotors reinigen.

- Grasfangkorb und Mulcheinsatz abseits des Geräts mit fließendem Wasser und einer Bürste reinigen.



### 14.3 Messerverschleiß prüfen

#### Wartungsintervall: Vor jedem Einsatz



#### Verletzungsgefahr!

Messer werden je nach Einsatzort und Einsatzdauer unterschiedlich stark abgenutzt. Wenn Sie das Gerät auf sandigem Untergrund bzw. häufig unter trockenen Bedingungen einsetzen, wird das Messer stärker beansprucht und verschleißt überdurchschnittlich schnell. Ein verschlissenes Messer kann abbrechen und schwere Verletzungen verursachen. Die Anweisungen zur Messerwartung sind deshalb immer einzuhalten.

- Rasenmäher in Reinigungsposition hochkippen. (⇒ 14.2)
- Messer (1) reinigen.
- Messerstärke **A** an zumindest 5 Stellen mit einem Messschieber prüfen. Insbesondere muss die Mindeststärke auch im Bereich der Messerflügel gegeben sein.
- Mindestbreite **B** mit einem Messschieber an der schmalsten Stelle hinter den Messerflügeln prüfen.

Messerstärke **A**: > 2,0 mm

Mindestbreite **B**: > 55 mm

Das Messer ist zu ersetzen.

- wenn es beschädigt ist (Kerben, Risse),
- wenn die Messwerte an einer oder mehreren Stellen erreicht werden bzw. außerhalb der zulässigen Grenzen liegen.

Ist am Rasenmäher ein Zubehör-Messer montiert, gelten andere Verschleißgrenzen (siehe Gebrauchsanleitung des Zubehörs).

### 14.4 Messer aus- und einbauen

#### Messer ausbauen:

- Rasenmäher in Reinigungsposition hochkippen. (⇒ 14.2)
- Messer (1) festhalten und Messerschraube (2) ausschrauben.
- Messer (1), Messerschraube (2) und Sicherscheibe (3) entnehmen.

#### Messer einbauen:

#### Verletzungsgefahr!

Das Messer (1) darf nur wie abgebildet montiert werden. Die Laschen (4) müssen nach unten und die hochgebogenen Messerflügel nach oben zeigen.

Das vorgeschriebene Anziehmoment der Messerschraube genau einhalten, da die sichere Befestigung des Schneidwerkzeuges davon abhängt. Messerschraube (2) zusätzlich mit **Loctite 243** sichern.

Sicherscheibe (3) bei jeder Messermontage erneuern, Messerschraube (2) bei jedem Messertausch.

- Messerauflagefläche und Messerbuchse bzw. Messerhalter reinigen.
- Messer (1) mit den hochgebogenen Flügeln nach oben (zum Gerät zeigend) auf der Messerbuchse bzw. auf dem Messerhalter (5) positionieren.

- Neue Sicherscheibe (3) wie abgebildet auflegen, Messerschraube (2) einschrauben und festziehen. Anziehmoment: **60 - 65 Nm**

### 14.5 Mähmesser schärfen

STIHL empfiehlt, das Schärfen des Mähmessers einem Fachmann zu überlassen. Bei falsch geschliffenem Messer (falscher Schärfwinkel, Unwucht usw.) wird die Funktion des Geräts beeinträchtigt.

#### Schärfanleitung:

- Mähmesser ausbauen (⇒ 14.4).
- Mähmesser beim Schleifen kühlen, z. B. mit Wasser. Eine Blaufärbung darf nicht auftreten, da sonst die Schneidhaltigkeit vermindert wird.
- Messer gleichmäßig schärfen, um Vibrationen durch Unwucht zu vermeiden.
- Schärfwinkel von 30° einhalten.
- Schleifgrat an der Schneidkante gegebenenfalls nach dem Schärfvorgang mit einem feinen Schleifpapier entfernen.
- Verschleißgrenzen beachten. (⇒ 14.3)

### 14.6 Verbrennungsmotor

#### Wartungsintervall:

Siehe Gebrauchsanleitung Verbrennungsmotor.

## Allgemein Hinweise:

Beachten Sie die Bedienungs- und Wartungshinweise, die Sie der beiliegenden Gebrauchsanleitung Verbrennungsmotor entnehmen können.

Besonders wichtig für eine lange Nutzungsdauer sind stets ausreichender Ölstand, der regelmäßige Öl- sowie Luftfilterwechsel.

Die empfohlenen Ölwechsel-Intervalle sowie Informationen über Motoröl und Ölfüllmenge finden Sie ebenfalls in der Gebrauchsanleitung Verbrennungsmotor.

Die Kühlrippen müssen stets sauber gehalten werden, um eine ausreichende Kühlung des Verbrennungsmotors zu gewährleisten.

## 14.7 Akku und Ladegerät warten

### Wartungsintervall:

Siehe Gebrauchsanleitung Verbrennungsmotor.

## 14.8 Räder und Getriebe

Die Lager der Räder sind wartungsfrei.

Das Getriebe ist wartungsfrei.

## 14.9 Rasenwalze warten (RM 655 RS)

Die Antriebskette muss regelmäßig geschmiert werden, die Kugellager und die Walzen sind wartungsfrei.

### Wartungsintervall:

#### einmal jährlich bzw. nach Bedarf

- Für Servicezwecke Schraube (1, Torx 25) lösen und Abdeckung (2) abnehmen.
- Antriebskette mit einem handelsüblichen Fett schmieren.

## 14.10 Messer-Brems-Kupplung (RM 650 VS, RM 655 RS, RM 655 VS, RM 655 YS)

### Wartungsintervall: jährlich

Die Messer-Brems-Kupplung (BBC) ist einem natürlichen Verschleiß unterworfen. Sie darf ausschließlich durch geschultes Personal gewartet werden. STIHL empfiehlt den STIHL Fachhändler.

## 14.11 Seilzug Fahrtrieb einstellen (RM 655 YS)

### Wartungsintervall:

#### Vor der Erstinbetriebnahme bzw. nach Bedarf

- Das Einstellen des Seilzugs ist nötig,
- bevor das Gerät das erste Mal in Betrieb genommen wird.
  - wenn die maximale Fahrgeschwindigkeit nicht erreicht wird.
  - wenn der Fahrtrieb permanent eingeschaltet ist. Das heißt, der Rasenmäher setzt sich ungewollt beim Ziehen des Starterseils in Bewegung, obwohl der Bügel Fahrtrieb nicht betätigt ist.

## Seilzug einstellen

- Hebel Fahrgeschwindigkeit (1) ganz nach hinten ziehen.
- Muttern (2, 3) lockern, damit der Seilzug (4) entspannt ist.
- Verbrennungsmotor starten. (⇒ 13.5)
- Bügel Fahrtrieb zum Lenker ziehen und halten. (⇒ 13.9)

- Seilzug (4) mit Mutter (3) spannen, bis der Fahrtrieb einsetzt. Danach Bügel Fahrtrieb loslassen.
- Verbrennungsmotor abstellen und Mutter (2) festziehen.

### • Kontrolle:

Wenn der Bügel Fahrtrieb nicht betätigt wird, ist der Seilzug leicht gespannt und das Gerät lässt sich zurückziehen – die Räder werden dabei nicht blockiert.

## 14.12 Verschleiß Scheuerleisten prüfen

### Wartungsintervall: jährlich

- Rasenmäher in Reinigungsposition hochkippen. (⇒ 14.2)
- Dicke der linken und rechten Scheuerleiste messen.

**RM 650 T, RM 650 V, RM 650 VE, RM 650 VS:**

**A > 8 mm**

Das Gehäuse ist von einem Fachhändler zu ersetzen, wenn der Messwert an einer Stelle unterschritten wird. STIHL empfiehlt den STIHL Fachhändler.

**RM 655 RS, RM 655 V, RM 655 VS, RM 655 YS:**

**A > 1 mm**

Die Scheuerleisten sind zu ersetzen, wenn sie an der Geräteunterseite bis zum Grenzwert verschliffen sind bzw. wenn sie das Gehäuse nicht mehr vollständig abdecken.

### 14.13 Aufbewahrung und Stilllegung (Winterpause)

Gerät in einem trockenen, verschlossenen, staubarmen Raum aufbewahren. Stellen Sie sicher, dass es sich außerhalb der Reichweite von Kindern befindet.

Eventuelle Störungen vor der Einlagerung beheben. Das Gerät muss sich stets in einem betriebssicheren Zustand befinden. Kraftstofftank und Vergaser vor der Aufbewahrung entleeren (z. B. durch Leerfahren).

Bei längerer Stilllegung des Gerätes (Winterpause) zusätzlich die nachfolgenden Punkte beachten:

- Alle äußeren Teile des Gerätes sorgfältig reinigen.
- Sämtliche beweglichen Teile gut einölen bzw. einfetten.
- Zündkerze herausschrauben (siehe Gebrauchsanleitung Verbrennungsmotor) und ca. 3 cm<sup>3</sup> Motoröl durch die Zündkerzenöffnung in den Verbrennungsmotor einfüllen. Verbrennungsmotor einige Male ohne Zündkerze durchdrehen (am Starterseil ziehen).



#### **Brandgefahr!**

Zündkerzenstecker wegen Entzündungsgefahr weg vom Zündkerzenloch halten.

- Zündkerze wieder einschrauben (siehe Gebrauchsanleitung Verbrennungsmotor).
- Ölwechsel durchführen (siehe Gebrauchsanleitung Verbrennungsmotor).

### RM 650 VE:

- Akku entnehmen und getrennt vom Gerät außerhalb der Reichweite von unbefugten Personen in einem trockenen, staub- und frostfreien Raum aufbewahren.
- Akku vor Saisonbeginn vollständig aufladen. (→ 9.5)

## 15. Transport

### 15.1 Transport



#### **Verletzungsfahr!**

Beachten Sie vor dem Transport das Kapitel "Zu Ihrer Sicherheit". (→ 5.)

Beim Transport immer geeignete Sicherheitsbekleidung (Sicherheitschuhe, feste Handschuhe) tragen. Vor dem Anheben bzw. Transport immer den Zündkerzenstecker abziehen. STIHL empfiehlt aus Sicherheitsgründen, das Gerät nur mit Hilfe einer zweiten Person anzuheben bzw. zu tragen. Vor dem Anheben das Gewicht im Kapitel "Technische Daten" beachten.

### Tragen des Geräts:

- Gerät ausschließlich am Tragegriff (1) und am Lenker (2) anheben. Immer auf ausreichenden Abstand des Mähmessers vom Körper, insbesondere von Füßen und Beinen, achten.

### Verzurren des Geräts:

- Gerät auf der Ladefläche mit geeigneten Befestigungsmitteln sichern und ausschließlich auf den 4 Rädern stehend transportieren.
- Seile bzw. Gurte an der Lenkerkonsole (3) bzw. am Gehäuse (4) festmachen.

## 16. Umweltschutz



Rasenschnitt gehört nicht in den Müll, sondern soll kompostiert werden.

Verpackungen, Gerät und Zubehör sind aus recyclingfähigen Materialien hergestellt und entsprechend zu entsorgen.

Die getrennte, umweltgerechte Entsorgung von Materialresten fördert die Wiederverwendbarkeit von Wertstoffen. Aus diesem Grund ist nach Ablauf der gewöhnlichen Gebrauchsdauer das Gerät der Wertstoffsammlung zuzuführen. Eine unsachgemäße Entsorgung kann die Gesundheit schädigen und die Umwelt belasten. Beachten Sie bei der Entsorgung die Angaben im Kapitel "Entsorgung". (→ 5.10)

Wenden Sie sich an Ihr Recycling-Center oder Ihren Fachhändler, um zu erfahren, wie Abfallprodukte fachgerecht zu entsorgen sind.



Abfallprodukte wie Akkus immer fachgerecht entsorgen. Beachten Sie die örtlichen Vorschriften. Akku nicht über den Hausmüll entsorgen, sondern beim Fachhändler oder bei der Problemstoffsammelstelle abgeben.

- Akku entnehmen (⇒ 9.5) und getrennt vom Rasenmäher entsorgen.

## 17. Verschleiß minimieren und Schäden vermeiden

### Wichtige Hinweise zur Wartung und Pflege der Produktgruppe

#### Rasenmäher Benzin (STIHL RM)

Für Sach- und Personenschäden, die durch Nichtbeachtung der Hinweise in der Bedienungsanleitung, insbesondere hinsichtlich Sicherheit, Bedienung und Wartung, verursacht werden, oder die durch Verwendung nicht zugelassener Anbau- oder Ersatzteile auftreten, schließt die Firma STIHL jede Haftung aus.

Bitte beachten Sie unbedingt folgende wichtige Hinweise zur Vermeidung von Schäden oder übermäßigem Verschleiß an Ihrem STIHL Gerät:

#### 1. Verschleißteile

Manche Teile des STIHL Gerätes unterliegen auch bei bestimmungsgemäßem Gebrauch einem normalen Verschleiß und müssen je nach Art und Dauer der Nutzung rechtzeitig ersetzt werden.

Dazu gehören u. a.:

- Mähmesser
- Grasfangkorb
- Keilriemen

- Antriebskette (RM 655 RS)
- Scheuerleisten (RM 655 RS, RM 655 V, RM 655 VS, RM 655 YS)
- Akku (RM 650 VE)

#### 2. Einhaltung der Vorgaben dieser Gebrauchsanleitung

Benutzung, Wartung und Lagerung des STIHL Gerätes müssen so sorgfältig erfolgen, wie in dieser Gebrauchsanleitung beschrieben. Alle Schäden, die durch Nichtbeachten der Sicherheits-, Bedienungs- und Wartungshinweise verursacht werden, hat der Benutzer selbst zu verantworten.

Dies gilt insbesondere für:

- nicht von STIHL freigegebene Veränderungen am Produkt.
- Verwendung von nicht von STIHL zugelassenen Betriebsstoffen (Schmiermittel, Benzin und Motoröl, siehe Angaben des Herstellers des Verbrennungsmotors).
- Die Verwendung von Werkzeugen oder Zubehören, die nicht für das Gerät zulässig, geeignet oder qualitativ minderwertig sind.

- nicht bestimmungsgemäße Verwendung des Produktes.

- Einsatz des Produktes bei Sport- oder Wettbewerbs-Veranstaltungen.

- Folgeschäden durch die Weiterbenutzung des Produktes mit defekten Bauteilen.

#### 3. Wartungsarbeiten

Alle im Abschnitt "Wartung" aufgeführten Arbeiten müssen regelmäßig durchgeführt werden.

Soweit diese Wartungsarbeiten nicht vom Benutzer selbst ausgeführt werden können, ist damit ein Fachhändler zu beauftragen.

STIHL empfiehlt Wartungsarbeiten und Reparaturen nur beim STIHL Fachhändler durchführen zu lassen.

STIHL Fachhändlern werden regelmäßig Schulungen angeboten und technische Informationen zur Verfügung gestellt.

Werden diese Arbeiten versäumt, können Schäden auftreten, die der Benutzer zu verantworten hat.

Dazu zählen unter anderem:

- Korrosions- und andere Folgeschäden durch unsachgemäße Lagerung.
- Schäden am Gerät durch die Verwendung von qualitativ minderwertigen Ersatzteilen.
- Schäden infolge nicht rechtzeitig oder unzureichend durchgeführter Wartung bzw. Schäden durch Wartungs- oder Reparaturarbeiten, die nicht in Werkstätten von Fachhändlern durchgeführt wurden.

## 18. Übliche Ersatzteile

Mähmesser für RM 650 T, RM 650 V, RM 650 VE, RM 650 VS:  
6364 702 0100

Mähmesser für RM 655 V, RM 655 VS, RM 655 YS:  
6374 702 0100

Mähmesser für RM 655 RS:  
6374 702 0110

Messerschraube für RM 650 T, RM 650 V, RM 650 VE, RM 655 V:  
9008 319 9075

**Messerschraube für RM 650 VS,  
RM 655 RS, RM 655 VS, RM 655 YS:**  
9008 348 2440

**Sicherscheibe:**  
0000 702 6600



Die Messerschraube bzw. die  
Sicherscheibe müssen beim  
Messertausch bzw. bei der  
Messermontage ersetzt werden.  
Ersatzteile sind beim STIHL  
Fachhändler erhältlich.

## 19. Konformitätserklärung

**19.1 EU-Konformitätserklärung**  
**Rasenmäher STIHL RM 650.0 T/ V/ VS,  
RM 650.1 VE, RM 655.0 V/ YS,  
RM 655.1 RS/ VS**

STIHL Tirol GmbH  
Hans Peter Stihl-Straße 5  
6336 Langkampfen  
Österreich

erklärt in alleiniger Verantwortung, dass

- Bauart: Rasenmäher
- Fabrikmarke: STIHL
- Typ: RM 650.0 T, RM 650.0 V, RM  
650.1 VE, RM 650.0 VS, RM 655.1 RS,  
RM 655.0 V, RM 655.1 VS,  
RM 655.0 YS
- Schnittbreite RM 650.0 T, RM 650.0 V,  
RM 650.1 VE, RM 650.0 VS: 48 cm
- Schnittbreite RM 655.1 RS,  
RM 655.0 V, RM 655.1 VS,  
RM 655.0 YS: 53 cm

- Serienidentifizierung:  
**RM 650.0 T, RM 650.0 V, RM 650.1  
VE, RM 650.0 VS: 6364**  
**RM 655.1 RS, RM 655.0 V, RM 655.1  
VS, RM 655.0 YS: 6374**

den einschlägigen Bestimmungen der  
Richtlinien 2000/14/EG, 2006/42/EG,  
2014/30/EU und 2011/65/EU entspricht  
und in Übereinstimmung mit den jeweils  
zum Produktionsdatum gültigen Versionen  
der folgenden Normen entwickelt und  
gefertigt worden ist: EN ISO 5395-1,  
EN ISO 5395-2, und EN 14982.

Beteiligte benannte Stelle:  
TÜV Rheinland LGA Products GmbH  
Tillystraße 2, 90431 Nürnberg, DE

Zur Ermittlung des gemessenen und des  
garantierten Schalleistungspegel wurde  
nach Richtlinie 2000/14/EG, Anhang VIII  
verfahren.

**RM 650.0 T, RM 650.0 V, RM 650.0 VS**

- Gemessener Schalleistungspegel:  
95,3 dB(A)
- Garantierter Schalleistungspegel:  
96 dB(A)

**RM 650.1 VE**

- Gemessener Schalleistungspegel:  
95,3 dB(A)
- Garantierter Schalleistungspegel:  
96 dB(A)

**RM 655.0 V**

- Gemessener Schalleistungspegel:  
97,5 dB(A)
- Garantierter Schalleistungspegel:  
98 dB(A)

**RM 655.1 RS, RM 655.1 VS**

- Gemessener Schalleistungspegel:  
97,2 dB(A)

- Garantierter Schalleistungspegel:  
98 dB(A)

**RM 655.0 YS**

- Gemessener Schalleistungspegel:  
97,4 dB(A)
- Garantierter Schalleistungspegel:  
98 dB(A)

Die Technischen Unterlagen sind bei der  
STIHL Tirol GmbH aufbewahrt.

Das Baujahr und die Maschinennummer  
sind auf dem Rasenmäher angegeben.

Langkampfen, 02.06.2021

STIHL Tirol GmbH

i. V.

Matthias Fleischer, Bereichsleiter  
Forschung und Entwicklung

i. V.

Sven Zimmermann, Hauptabteilungsleiter  
Qualität

DE

EN

FR

NL

IT

ES

PT

NO

SV

FI

DA

PL

SL

SK

TR

## 19.2 Anschrift STIHL Hauptverwaltung

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Postfach 1771  
D-71301 Waiblingen

## 19.3 Anschriften STIHL Vertriebsgesellschaften

### DEUTSCHLAND

STIHL Vertriebszentrale AG & Co. KG  
Robert-Bosch-Straße 13  
64807 Dieburg  
Telefon: +49 6071 3055358

### ÖSTERREICH

STIHL Ges.m.b.H.  
Fachmarktstraße 7  
2334 Vösendorf  
Telefon: +43 1 86596370

### SCHWEIZ

STIHL Vertriebs AG  
Isenrietstraße 4  
8617 Mönchaltorf  
Telefon: +41 44 9493030

### TSCHECHISCHE REPUBLIK

Andreas STIHL, spol. s r.o.  
Chřlická 753  
664 42 Modřice

## 19.4 Anschriften STIHL Importeure

### BOSNIEN-HERZEGOWINA

UNIKOMERC d. o. o.  
Bišće polje bb  
88000 Mostar  
Telefon: +387 36 352560  
Fax: +387 36 350536

### KROATIEN

UNIKOMERC - UVOZ d.o.o.

Sjedište:  
Amruševa 10, 10000 Zagreb  
Prodaja:  
Ulica Kneza Ljudevita Posavskog 56,  
10410 Velika Gorica  
Telefon: +385 1 6370010  
Fax: +385 1 6221569

### TÜRKEI

SADAL TARIM MAKİNELERİ DİŞ  
TİCARET A.Ş.  
Hürriyet Mahallesi Manas Caddesi No.1  
35473 Menderes, İzmir  
Telefon: +90 232 210 32 32  
Fax: +90 232 210 32 33

## 20. Technische Daten

**RM 650.0 T, RM 650.0 V, RM 650 VE,**

**RM 650.0 VS:**

Serienidentifizierung	6364
Schnittbreite	48 cm
Schneideinrichtung	Messerbalken
Drehzahl	2800 U/min
Messerbalken	25 - 85 mm
Schnitthöhe	60 - 65 Nm
Anziehmoment	200 mm
Messerschraube	230 mm
Rad-Ø vorne	70 l
Rad-Ø hinten	167 cm
Füllmenge	52 cm
Grasfangkorb	112 cm
Länge	
Breite	
Höhe	
<b>Verbrennungsmotor</b>	
Bauart	4-Takt- Verbrennungs- motor

Nennleistung bei  
Nenn Drehzahl

2,6 - 2800  
kW - U/min

### RM 650.0 T:

Typenbezeichnung  
Verbrennungsmotor  
Hubraum  
Startvorrichtung  
Antrieb  
Messerbalken  
Radantrieb Hinterrad  
Gewicht  
Kraftstofftank

Kohler HD775  
173 ccm  
Seilstart  
permanen  
Eingang-  
Getriebe  
45 kg  
1,4 l

### Schallemissionen

Messung gemäß 2000/14/EG / S.I.  
2001/7701:

Garantierter Schall-  
leistungspegel  $L_{WA}$   
Unsicherheit  $K_{WA}$   
Messung gemäß EN ISO 5395-2:  
Schalldruckpegel am  
Arbeitsplatz  $L_{pA}$   
Unsicherheit  $K_{pA}$

96 dB(A)  
1,1 dB(A)  
81 dB(A)  
2 dB(A)

### Hand-Arm-Vibrationen

Angegebener Schwingungskennwert  
nach EN 12096:  
Gemessener Wert  
 $a_{hw}$   
Unsicherheit  $K_{hw}$   
Messung gemäß EN ISO 5395-2,  
EN 20643

3,80 m/sec<sup>2</sup>  
1,90 m/sec<sup>2</sup>

### RM 650.0 V:

Typenbezeichnung  
Verbrennungsmotor  
Hubraum  
Startvorrichtung

Kohler HD775  
173 ccm  
Seilstart

## Hand-Arm-Vibrationen

Angegebener Schwingungskennwert nach EN 12096:

Gemessener Wert  
 $a_{hw}$  3,80 m/sec<sup>2</sup>  
Unsicherheit  $K_{hw}$  1,90 m/sec<sup>2</sup>  
Messung gemäß EN ISO 5395-2, EN 20643

**RM 655.1 RS, RM 655.0 V, RM 655.1 VS,t**

**RM 655.0 YS:**

Serienidentifizierung 6374  
Schnittbreite 53 cm  
Schneideinrichtung Messerbalken  
Drehzahl  
Messerbalken 2800 U/min  
Schnitthöhe 25 - 85 mm  
Schnitthöhe (RM 655.1 RS) 20 - 80 mm  
Anziehmoment 60 - 65 Nm  
Messerschraube 200 mm  
Rad-Ø vorne 90 mm  
Walzen-Ø hinten  
Füllmenge 70 l  
Grasfangkorb 171 cm  
Länge 59 cm  
Breite 112 cm  
Höhe

**RM 655.1 RS:**

Antrieb BBC  
Messerbalken Eingang-  
Antrieb Walze Getriebe  
Gewicht 56 kg

**Verbrennungsmotor**

Bauart 4-Takt-  
Verbrennungs-  
motor

DE

EN

FR

NL

IT

ES

PT

NO

SV

FI

DA

PL

SL

SK

TR

Garantierter Schallleistungspegel $L_{WA,d}$	98 dB(A)	Antrieb	Messerbalken	permanent	<b>Schallemissionen</b>	Messung gemäß 2000/14/EG / S.I. 2001/1701:
Unsicherheit $K_{WA}$	1,2 dB(A)	Radantrieb Hinterrad	Gewicht	Vario-Getriebe	Garantierter Schallleistungspegel $L_{WA,d}$	96 dB(A)
Messung gemäß EN ISO 5395-2		Kraftstofftank		46 kg	Unsicherheit $K_{WA}$	1,1 dB(A)
Schalldruckpegel am Arbeitsplatz $L_{pA}$	84 dB(A)	<b>Schallemissionen</b>		1,4 l	Messung gemäß EN ISO 5395-2:	
Unsicherheit $K_{pA}$	2 dB(A)	Messung gemäß 2000/14/EG / S.I. 2001/1701:			Schalldruckpegel am Arbeitsplatz $L_{pA}$	82 dB(A)
<b>Hand-Arm-Vibrationen</b>		Garantierter Schallleistungspegel $L_{WA,d}$		96 dB(A)	Unsicherheit $K_{pA}$	2 dB(A)
Angebener Schwingungskennwert nach EN 12096:		Unsicherheit $K_{WA}$		1,1 dB(A)	<b>Hand-Arm-Vibrationen</b>	
Gemessener Wert	3,80 m/sec <sup>2</sup>	Messung gemäß EN ISO 5395-2:			Angebener Schwingungskennwert nach EN 12096:	
$a_{hw}$	1,90 m/sec <sup>2</sup>	Schalldruckpegel am Arbeitsplatz $L_{pA}$		81 dB(A)	Gemessener Wert	3,00 m/sec <sup>2</sup>
Unsicherheit $K_{hw}$	2 dB(A)	Unsicherheit $K_{pA}$		2 dB(A)	$a_{hw}$	1,50 m/sec <sup>2</sup>
Messung gemäß EN ISO 5395-2, EN 20643		<b>Hand-Arm-Vibrationen</b>			Unsicherheit $K_{hw}$	
<b>RM 655.0 YS:</b>		Angebener Schwingungskennwert nach EN 12096:			Messung gemäß EN ISO 5395-2, EN 20643	
Antrieb	BBC	Gemessener Wert		3,80 m/sec <sup>2</sup>	<b>RM 650.0 VS:</b>	
Messerbalken	Hydro-Getriebe	$a_{hw}$		1,90 m/sec <sup>2</sup>	Typenbezeichnung	Kohler HD775
Radantrieb Hinterrad	56 kg	Unsicherheit $K_{hw}$			Verbrennungsmotor	
Gewicht	4-Takt-Verbrennungsmotor	Messung gemäß EN ISO 5395-2, EN 20643			Hubraum	173 ccm
<b>Verbrennungsmotor</b>		<b>RM 650.1 VE:</b>			Startvorrichtung	Seilstart
Bauart	motor	Typenbezeichnung	EVC 300 E		Antrieb	
Hersteller, Typ	Kawasaki FJ 180 V KAI	Verbrennungsmotor			Messerbalken	BBC
Hubraum	179 ccm	Hubraum	166 ccm		Radantrieb Hinterrad	Vario-Getriebe
Startvorrichtung	Seilstart	Li-Ionen-Akku und Ladegerät	siehe		Gewicht	50 kg
Nennleistung bei Nenn Drehzahl	2,9 - 2800 kW - U/min		Gebrauchsanleitung des		Kraftstofftank	1,4
Kraftstofftank	1,6 l		Verbrennungsmotors		<b>Schallemissionen</b>	
<b>Schallemissionen</b>		Startvorrichtung	Elektrostart		Messung gemäß 2000/14/EG / S.I. 2001/1701:	
Messung gemäß 2000/14/EG / S.I. 2001/1701:		Antrieb			Garantierter Schallleistungspegel $L_{WA,d}$	96 dB(A)
Garantierter Schallleistungspegel $L_{WA,d}$	98 dB(A)	Messerbalken	permanent		Unsicherheit $K_{WA}$	1,1 dB(A)
Unsicherheit $K_{WA}$	1,0 dB(A)	Radantrieb Hinterrad	Vario-Getriebe		Messung gemäß EN ISO 5395-2:	
Messung gemäß EN ISO 5395-2:		Gewicht	44 kg		Schalldruckpegel am Arbeitsplatz $L_{pA}$	81 dB(A)
		Kraftstofftank	0,9 l		Unsicherheit $K_{pA}$	2 dB(A)

Hersteller, Typ Kohler HD775  
Hubraum 173 ccm  
Startvorrichtung Seilstart  
Nennleistung bei 2,6 - 2800  
Nennrehzahl kW - U/min  
Kraftstofftank 1,4 l

#### Schallemissionen

Messung gemäß 2000/14/EG / S.I.  
2001/1701:

Garantierter Schall-  
leistungspegel  $L_{wAd}$  98 dB(A)  
Unsicherheit  $K_{WA}$  1,2 dB(A)

Messung gemäß EN ISO 5395-2:

Schalldruckpegel am  
Arbeitsplatz  $L_{pA}$  84 dB(A)  
Unsicherheit  $K_{pA}$  2 dB(A)

#### Hand-Arm-Vibrationen

Angegebener Schwingungskennwert  
nach EN 12096:

Gemessener Wert

$a_{hw}$  2,80 m/sec<sup>2</sup>

Unsicherheit  $K_{hw}$  1,40 m/sec<sup>2</sup>

Messung gemäß EN ISO 5395-2,  
EN 20643

#### RM 655.0 V:

Antrieb

Messerbalken

Radantrieb Hinterrad

Gewicht

#### Verbrennungsmotor

Bauart

Hersteller, Typ

Hubraum

Startvorrichtung

Nennleistung bei

Nennrehzahl

Kohler HD775  
173 ccm  
Seilstart  
2,6 - 2800  
kW - U/min  
1,4 l

#### Schallemissionen

Messung gemäß 2000/14/EG / S.I.  
2001/1701:

Garantierter Schall-  
leistungspegel  $L_{wAd}$  98 dB(A)  
Unsicherheit  $K_{WA}$  1,2 dB(A)

Messung gemäß EN ISO 5395-2:

Schalldruckpegel am  
Arbeitsplatz  $L_{pA}$  84 dB(A)  
Unsicherheit  $K_{pA}$  2 dB(A)

#### Hand-Arm-Vibrationen

Angegebener Schwingungskennwert  
nach EN 12096:

Gemessener Wert

$a_{hw}$  2,80 m/sec<sup>2</sup>

Unsicherheit  $K_{hw}$  1,40 m/sec<sup>2</sup>

Messung gemäß EN ISO 5395-2,  
EN 20643

#### RM 655.0 V:

Antrieb

Messerbalken

Radantrieb Hinterrad

Gewicht

#### Verbrennungsmotor

Bauart

Hersteller, Typ

Hubraum

Startvorrichtung

Nennleistung bei

Nennrehzahl

Kraftstofftank

1,4 l

#### Schallemissionen

Messung gemäß 2000/14/EG / S.I.

2001/1701:

Garantierter Schall-  
leistungspegel  $L_{wAd}$  98 dB(A)  
Unsicherheit  $K_{WA}$  0,9 dB(A)

Messung gemäß EN ISO 5395-2:

Schalldruckpegel am

Arbeitsplatz  $L_{pA}$  84 dB(A)

Unsicherheit  $K_{pA}$  2 dB(A)

#### Hand-Arm-Vibrationen

Angegebener Schwingungskennwert  
nach EN 12096:

Gemessener Wert

$a_{hw}$  3,80 m/sec<sup>2</sup>

Unsicherheit  $K_{hw}$  1,90 m/sec<sup>2</sup>

Messung gemäß EN ISO 5395-2,  
EN 20643

#### RM 655.1 VS:

Antrieb

Messerbalken

Radantrieb Hinterrad

Gewicht

#### Verbrennungsmotor

Bauart

4-Takt-  
Verbrennungs-  
motor

Hersteller, Typ

Hubraum

Startvorrichtung

Nennleistung bei

Nennrehzahl

Kraftstofftank

1,4 l

#### Schallemissionen

Messung gemäß 2000/14/EG / S.I.

2001/1701:

Kraftstofftank

1,4 l

#### Schallemissionen

Messung gemäß 2000/14/EG / S.I.

2001/1701:

Garantierter Schall-  
leistungspegel  $L_{wAd}$  98 dB(A)  
Unsicherheit  $K_{WA}$  0,9 dB(A)

Messung gemäß EN ISO 5395-2:

Schalldruckpegel am

Arbeitsplatz  $L_{pA}$  84 dB(A)

Unsicherheit  $K_{pA}$  2 dB(A)

#### Hand-Arm-Vibrationen

Angegebener Schwingungskennwert  
nach EN 12096:

Gemessener Wert

$a_{hw}$  3,80 m/sec<sup>2</sup>

Unsicherheit  $K_{hw}$  1,90 m/sec<sup>2</sup>

Messung gemäß EN ISO 5395-2,  
EN 20643

#### RM 655.1 VS:

Antrieb

Messerbalken

Radantrieb Hinterrad

Gewicht

#### Verbrennungsmotor

Bauart

4-Takt-  
Verbrennungs-  
motor

Hersteller, Typ

Hubraum

Startvorrichtung

Nennleistung bei

Nennrehzahl

Kraftstofftank

1,4 l

#### Schallemissionen

Messung gemäß 2000/14/EG / S.I.

2001/1701:

Kraftstofftank

1,4 l

#### Schallemissionen

Messung gemäß 2000/14/EG / S.I.

2001/1701:

Garantierter Schall-  
leistungspegel  $L_{wAd}$  98 dB(A)  
Unsicherheit  $K_{WA}$  0,9 dB(A)

Messung gemäß EN ISO 5395-2:

Schalldruckpegel am

Arbeitsplatz  $L_{pA}$  84 dB(A)

Unsicherheit  $K_{pA}$  2 dB(A)

#### Hand-Arm-Vibrationen

Angegebener Schwingungskennwert  
nach EN 12096:

Gemessener Wert

$a_{hw}$  3,80 m/sec<sup>2</sup>

Unsicherheit  $K_{hw}$  1,90 m/sec<sup>2</sup>

Messung gemäß EN ISO 5395-2,  
EN 20643

#### RM 655.1 VS:

Antrieb

Messerbalken

Radantrieb Hinterrad

Gewicht

#### Verbrennungsmotor

Bauart

4-Takt-  
Verbrennungs-  
motor

Hersteller, Typ

Hubraum

Startvorrichtung

Nennleistung bei

Nennrehzahl

Kraftstofftank

1,4 l

#### Schallemissionen

Messung gemäß 2000/14/EG / S.I.

2001/1701:

Kraftstofftank

1,4 l

Schalldruckpegel am  
Arbeitsplatz  $L_{pA}$  84 dB(A)  
Unsicherheit  $K_{pA}$  2 dB(A)

#### Hand-Arm-Vibrationen

Angebene Schwingungskennwert  
nach EN 12096:

Gemessener Wert

$a_{hw}$  3,00 m/sec<sup>2</sup>

Unsicherheit  $K_{hw}$  1,50 m/sec<sup>2</sup>

Messung gemäß EN ISO 5395-2,  
EN 20643

#### Transport von Li-Ionen-Akkus:

**RM 650 VE:** Der Akku unterliegt den Anforderungen zum Transport gefährlicher Güter. Der Akku ist als UN 3480 (Lithium-Ionen-Batterien) eingestuft und wurde gemäß UN Handbuch Prüfungen und Kriterien Teil III, Unterabschnitt 38.3 geprüft.

Der Benutzer kann diese Akkus beim Straßentransport ohne weitere Auflagen zum Einsatzort des Geräts mitführen.

Beim Luft- oder Seetransport sind die länderspezifischen Vorschriften zu beachten.

Weiterführende Transporthinweise siehe <http://www.stihl.com/safety-data-sheets>

#### 20.1 REACH

REACH bezeichnet eine EG-Verordnung zur Registrierung, Bewertung und Zulassung von Chemikalien.

Informationen zur Erfüllung der REACH-Verordnung (EG) Nr. 1907/2006 sind unter [www.stihl.com/reach](http://www.stihl.com/reach) angegeben.

## 21. Fehlersuche

✘ eventuell einen Fachhändler aufsuchen, STIHL empfiehlt den STIHL Fachhändler.

🔧 siehe Gebrauchsanleitung Verbrennungsmotor.

#### Störung:

Verbrennungsmotor springt nicht an

#### Mögliche Ursache:

- **RM 650 T, RM 650 V, RM 650 VE, RM 655 V:** Motorstoppbügel nicht betätigt.
  - **RM 650 VS, RM 655 RS, RM 655 VS, RM 655 YS:** Hebel Gaseinstellung ist auf Stopp-Position.
  - **RM 650 VE:** Akku entladen oder defekt.
  - Kein Kraftstoff im Tank; Kraftstoffleitung verstopft.
  - Schlechter, verschmutzter oder alter Kraftstoff im Tank.
  - Luftfilter verschmutzt.
  - Zündkerzenstecker von Zündkerze abgezogen; Zündkabel schlecht am Stecker befestigt.
  - Zündkerze verrußt oder beschädigt; falscher Elektrodenabstand.
  - **RM 650 VS, RM 655 RS, RM 655 VS, RM 655 YS:** Seilzug Gaseinstellung ausgesprungen oder defekt (z. B. geknickt).
- Abhilfe:**
- **RM 650 T, RM 650 V, RM 655 V:** Motorstoppbügel zum Lenker drücken und halten. (⇒ 10.2)

- **RM 650 VS, RM 655 RS, RM 655 VS, RM 655 YS:** Hebel Gaseinstellung in Choke- bzw. Start-Position bringen. (⇒ 13.5)

- **RM 650 VE:** Akku aufladen oder ersetzen. (⇒ 9.5)
- Kraftstoff nachfüllen; Kraftstoffleitung reinigen. ✘
- Stets frischen Markenkraftstoff, Benzin bleifrei verwenden; Vergaser reinigen. ✘
- Luftfilter reinigen. ✘
- Zündkerzenstecker aufstecken; Verbindung zwischen Zündkabel und Stecker prüfen. ✘
- Zündkerze reinigen oder ersetzen; Elektrodenabstand einstellen. ✘
- Rasenmähergehäuse reinigen – davor Zündkerzenstecker abziehen und beim Modell RM 650 VE zusätzlich Akku entnehmen. (⇒ 9.5)
- **RM 650 VS, RM 655 RS, RM 655 VS, RM 655 YS:** Seilzug Gaseinstellung einhängen oder ersetzen. ✘

#### Störung:

Erschwertes Starten oder die Leistung des Verbrennungsmotors lässt nach

#### Mögliche Ursache:

- Rasenmähergehäuse verstopft.
- Mähen mit zu niedriger Schnittstufe bzw. mit zu großer Geschwindigkeit
- Wasser im Kraftstofftank und Vergaser; Vergaser ist verstopft
- Kraftstofftank verschmutzt
- Luftfilter verschmutzt
- Zündkerze verrußt

#### Abhilfe:

- Rasenmähergehäuse reinigen – davor Zündkerzenstecker abziehen und beim Modell **RM 650 VE** zusätzlich Akku abziehen. (⇒ 9.5)

- Schnitthöhe anpassen bzw. Geschwindigkeit verkleinern
- Kraftstofftank entleeren, Kraftstoffleitung und Vergaser reinigen ✘
- Kraftstofftank reinigen ✘
- Luftfilter reinigen/ersetzen ☞, ✘
- Zündkerze reinigen ✘

**Störung:**  
Verbrennungsmotor wird sehr heiß.

- Mögliche Ursache:**
- Zu geringer Ölstand im Verbrennungsmotor.
  - Kühlrippen verschmutzt.

**Abhilfe:**

- Motoröl wechseln. (⇒ 8.6)
- Kühlrippen reinigen. (⇒ 14.2)

**Störung:**

Kein Antrieb beim Betätigen des Bügels Fahrtrieb

**Mögliche Ursache:**

- **RM 655 YS:** Seilzug Fahrtrieb falsch eingestellt.
- Seilzug Fahrtrieb defekt (z. B. geknickt).
- Keilriemen verschlissen.
- Getriebe defekt.

**Abhilfe:**

- **RM 655 YS:** Seilzug-Einstellung kontrollieren. (⇒ 14.11)
- Seilzug ersetzen. ✘
- Keilriemen ersetzen. ✘
- Getriebe ersetzen. ✘

**Störung:**  
Geschwindigkeitsregelung funktioniert nicht

**Mögliche Ursache:**

- Hebel Fahrgeschwindigkeit in falsche Richtung bewegt.
- Seilzug ausgesprungen oder defekt (z. B. geknickt).

**Abhilfe:**

- Hebel Fahrgeschwindigkeit in die korrekte Richtung bewegen. (⇒ 13.9)
- Seilzug einhängen oder ersetzen. ✘

**Störung:**

Mähkanal verstopft

**Mögliche Ursache:**

- Mähmesser ist verschlissen.
- Mähen von zu hohem oder zu feuchtem Gras.

- **RM 650 VS, RM 655 RS, RM 655 VS, RM 655 YS:** Drehzahl des

Verbrennungsmotors ist zu gering.

**Abhilfe:**

- Mähmesser ersetzen. (⇒ 14.4)
- Schnitthöhe und Mähgeschwindigkeit an Mähbedingungen anpassen. (⇒ 12.), (⇒ 9.4)
- **RM 650 VS, RM 655 RS, RM 655 VS, RM 655 YS:** Hebel Gaseinstellung in Start-Position schieben. (⇒ 13.5)

**Störung:**

Unsauberer Schnitt, Rasen wird gelb

**Mögliche Ursache:**

- Messer ist stumpf oder verschlissen.
- Die Mähgeschwindigkeit ist im Verhältnis zur Schnitthöhe zu groß.

- **RM 650 VS, RM 655 RS, RM 655 VS, RM 655 YS:** Drehzahl des Verbrennungsmotors ist zu gering.

**Abhilfe:**

- Messer schärfen oder ersetzen (⇒ 14.3), (⇒ 14.4), ✘
- Mähgeschwindigkeit verringern und/oder richtige Schnitthöhe wählen (nicht in niederster Schnitthöhe arbeiten), (⇒ 9.4), (⇒ 13.9)
- **RM 650 VS, RM 655 RS, RM 655 VS, RM 655 YS:** Hebel Gaseinstellung in Start-Position bringen. (⇒ 13.5)

**Störung:**

Starke Vibrationen während des Betriebs

**Mögliche Ursache:**

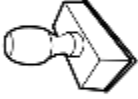
- Messerschraube lose.
- Messer ist durch falsches Schleifen oder Bruch unwucht.
- Schneideinheit defekt.
- Befestigung des Verbrennungsmotors lose.

**Abhilfe:**

- Messerschraube festziehen. (⇒ 14.4)
- Messer nachschleifen (wuchten) oder ersetzen. (⇒ 14.5), ✘
- Messer, Messerwelle und Messerbefestigung kontrollieren und ggf. reparieren. ✘
- Schrauben Befestigung Verbrennungsmotor anziehen. ✘

## 22. Serviceplan


### 22.1 Übergabebestätigung


<b>Modell:</b>	_____
<b>Serialnummer:</b>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
<b>Datum:</b>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
	
Nächster Service	
<b>Datum:</b>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>

### 22.2 Servicebestätigung



Geben Sie diese  
Gebrauchsanleitung bei  
Wartungsarbeiten Ihrem STIHL  
Fachhändler.  
Er bestätigt auf den vorgedruckten Feldern  
die Durchführung der Servicearbeiten.

 Service ausgeführt am

 Datum nächster Service